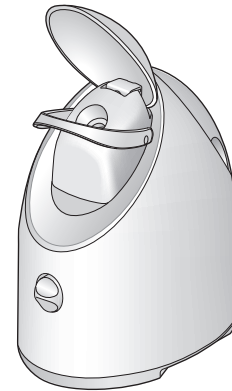
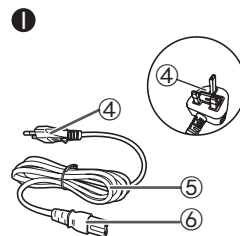
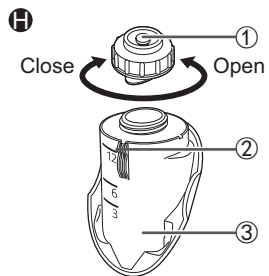
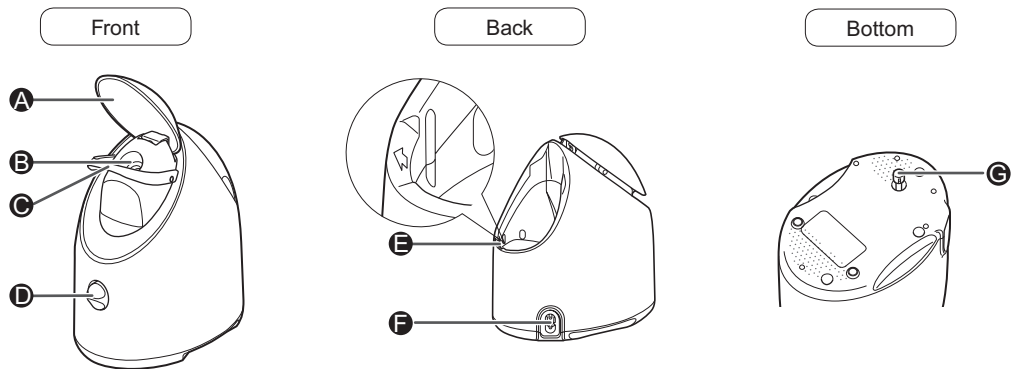


Panasonic

Operating Instructions (Household) The Facial Steamer Model No. EH-XS01

English	3
Deutsch	17
Français	31
Italiano	45
Español	59
Polski	73







Operating Instructions
(Household) The Facial Steamer
Model No. EH-XS01

Contents

Safety precautions	5	After use	10
Parts identification	8	Cleaning	11
Recommended Uses	8	Troubleshooting	13
Preparation.....	9	Specifications	14
How to use the steamer	9	Caution for AC Mains Lead.....	14

Thank you for purchasing this Panasonic product.

Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.

Warning



- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- After use, the appliance should be cleaned to avoid the accumulation of grease and other residues.

Safety precautions



To reduce the risk of injury, loss of life, electric shock, fire, and damage to property, always observe the following safety precautions.

Explanation of symbols

The following symbols are used to classify and describe the level of hazard, injury, and property damage caused when the denotation is disregarded and improper use is performed.

 WARNING	Denotes a potential hazard that could result in serious injury or death.
 CAUTION	Denotes a hazard that could result in minor injury or property damage.

The following symbols are used to classify and describe the type of instructions to be observed.

 This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must not be performed.
 This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must be followed in order to operate the unit safely.

WARNING

► To prevent skin or health problems

Women who are pregnant or currently in a menstrual period should not use this appliance.

- Doing so may cause problems with skin due to hormone imbalance.

The following persons should not use this appliance.

- Persons who have allergies or sensitive skin
- Persons with skin diseases or atopic dermatitis
- Persons with epilepsy or blood pressure abnormalities

Do not use the appliance in following cases:

- When your skin is damaged or you have eczema or a swelling
 - When there are abnormalities on the skin such as dermatitis or extreme sunburns
- Doing so may cause problems with skin or body.

Do not use the appliance by persons who are unable to feel heat.

- Doing so may cause burns or scalding.

Immediately stop using if you experience any pain or abnormalities on your skin or throughout your body.

- Failure to do so may cause problems with skin or body.

► This product

Do not store within the reach of children or infants.

Do not let them use it.

- Doing so may cause burns or scalding, electric shock, or injury.

Do not allow a child to lick the appliance plug.

- Doing so may cause burns, electric shock, or injury.

WARNING



Do not use in proximity of flammable materials (such as alcohol, benzine, thinner, spray, hair care product, nail polish remover).

- Doing so may cause an explosion or fire.



Do not drop or subject to shock.

- Doing so may cause electric shock or ignition.



Use the water supply tank to supply water to the appliance, and make sure that the appliance and the power switch do not get wet when filling the water tank.

- Doing so may cause electric shock, burns, or fire due to a short circuit.



Do not use the appliance with a wet hand.

- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.



Do not use or store the appliance in bathroom or in other rooms with high humidity. Do not place the appliance where it may get wet (such as next to wash basin).

- Doing so may cause electric shock or fire.



Do not insert metal objects such as pins, wires, or any other foreign object in the various outlets, and do not block the outlets.

- Doing so may cause electric shock.



Never modify, disassemble, or repair.

- Doing so may cause ignition or injury due to abnormal operation.

Contact an authorized service centre for repair.

► **In case of an abnormality or malfunction immediately stop using and remove the power plug if there is an abnormality or malfunction.**

- Failure to do so may cause fire, electric shock, or injury.



<Abnormality or malfunction cases>

- **The cord is damaged**
 - **The main unit is deformed or smells of burning.**
- Immediately request inspection or repair at an authorized service centre.

► **Power cord**

Do not damage or modify, or forcefully bend, pull, or twist the power cord.

Also, do not place anything heavy on or pinch the cord.



Do not allow pins or trash to adhere to the power plug/the appliance plug.

- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.

Do not use when the power cord is damaged or hot. Never use the appliance if the power plug fits loosely in a household outlet.



- Doing so may cause burns, electric shock, or fire due to a short circuit.

Do not use anything other than the supplied power cord.




Also, do not use any other product with the supplied power cord.


- Doing so may cause burns or fire due to a short circuit.

WARNING


Do not use in a way exceeding the rating of the household outlet or the wiring.

-  - Exceeding the rating by connecting too many plugs to one household outlet may cause fire due to overheating.


Do not plug or unplug the power plug and appliance plug into household outlet and the main unit with wet hands.

-  - Doing so may cause electric shock or injury.


When storing, do not wrap the power cord around the main unit.

-  - Doing so may cause the wire in the power cord to break with the load, and may cause burns, electric shock, or fire due to a short circuit.

Always ensure the appliance is operated on an electric power source matched to the rated voltage indicated on the appliance.


-  **Fully insert the power plug or the appliance plug.**
- Failure to do so may cause fire, or electric shock.

Periodically clean to ensure dust does not accumulate on the power plug or the appliance plug.

-  - Failure to do so may cause fire due to insulation failure caused by humidity.
Disconnect the power plug and wipe with a dry cloth.


CAUTION

▶ To prevent skin or health problems


-  **Do not use this appliance for purposes other than care of the face.**
- Doing so may cause burns or scalding.

▶ Power cord

Disconnect the power plug or the appliance plug by holding onto it instead of pulling on the cord.

-  - Failure to do so could place an excessive load on the power cord, damaging it and leading to burns, electric shock, or fire due to short circuit, etc.


Disconnect the power plug from the household outlet when not using.

-  - Failure to do so may cause electric shock or fire due to electrical leakage resulting from insulation deterioration.

▶ Note the following precautions

Do not put anything other than distilled water or purified water into the water supply tank.

Keep your face at least 20 cm from the edge of the lid.

-  **Steam continues to be emitted (for about 1 minute) after the power has been cut off. Stay away from the steam outlet immediately after use.**

Do not touch the steam in following cases:

- **When operating the power switch**
- **When opening and closing the lid**
- Doing so may cause burns or scalding.

CAUTION



Do not close the lid when using steam.

- The hot steam is emitted from around the lid and may cause burns or scalding.



Do not tilt, shake, or move the appliance or do not attach or remove the water supply tank during use or within 10 minutes after use.

- A large volume of steam is emitted and hot water is spilled out from the steam outlet and cause burns or scalding.



Use on a flat surface. Not for handheld use.

- Doing so may cause accidents or injury.



Except when cleaning, do not shake the main unit when it contains water.

- Hot water may splatter from the steam outlet and cause burns or scalding.

When disposing of the water after use, hold the appliance so that your hands are not exposed to the hot water.



Exercise caution with the hot temperature of the water supply tank after use.

- Failure to do so may cause burns or scalding.

Parts identification

A Lid

B Steam outlet

C Nozzle Guard

D Power switch [0/1]

E Water outlet

F Appliance socket

G Inclination switch

H Water supply tank

① Water supply cap

② FULL line

③ Tank

I Power cord

④ Power plug

⑤ Cord

⑥ Appliance plug

- The shape of the plug differs on the area.
- When the appliance is used for the first time, some water may remain around the water supply tank. This is residual water used for inspection in the factory, and does not cause any sanitation problems.

Recommended Uses

Heed the following to protect your skin:

- Excessive steam care is not good for your skin. When first starting, use the steamer about once a day for two or three days a week, then after about a month use it daily. Adjust the number of uses and the usage time according to the condition of your skin.
- If problems arise with your skin while using the steam, stop using it and consult a physician.
- After steam care, apply your regular basic skin-care products to trap the moisture in your skin.

Preparation

Use only distilled water or purified water.

Since the service life of the appliance may shorten depending on water quality, the use of distilled water or purified water is recommended. Distilled water and purified water are usually available at supermarkets, etc.

Do not use the following types of water:

Mineral water, tap water, ground water, geothermal water, ionized alkaline water, physiological saline, slightly acidic water.

Using these type of water may cause shorten life of the main unit.

Do not mix with anything.

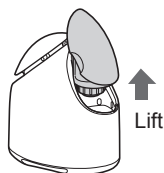
Do not mix the water with any other substance, such as lotion, aromatic oil, etc.

Doing so may cause burns, malfunctions, or shorten the life of the main unit.

1 Place the main unit on a flat, level surface.

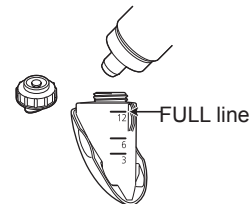
Set it in a place not affected by the wind from an air conditioner, etc.

2 Remove the water supply tank from the main unit.



3 Fill the water supply tank with water.

1. Turn and open the water supply cap.
2. Fill the tank with water.



FULL line: 12 minutes steam for thorough skin hydration

6 line: 6 minutes steam for quick moisture replenishing

3 line: deep cleansing with 3 minutes steam

3. Close the water supply cap.
4. Wipe away any water on the surface of the water supply tank.

4 Attach the water supply tank to the main unit.

Push the water supply tank into the main unit until it clicks.

- Water is supplied to the main unit and the water in the tank decreases when the water supply tank is attached the main unit.
- If the water supply tank is repeatedly attached and removed, water may begin to leak from the water outlet.

How to use the steamer

1 Insert the appliance plug into the main unit.

2 Plug in the power plug into the household outlet.

3 Open the lid all the way to the top.

4 Slide the power switch upwards to turn on the appliance.

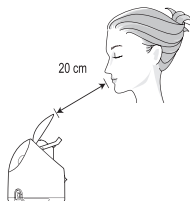
- The steam is released after about 1 minute.
- The hissing sound is due to electrical discharge.

The sound may be intermittent, depending on how the steam is produced.



5 Direct the steam to your face.

- Keep your face at least 20 cm away from the edge of the lid.
- If you cannot judge the distance, use the distance guide below.
- To ensure that the steam covers your entire face, direct the steam to the top of your chin.
- If you have trouble adjusting the position of the steam on your face, try adjusting the height of the table, chair or cushion.
- When the remaining water is low, the way that the steam is emitted changes.



6 Slide the power switch downwards to turn off the appliance.

After using the appliance, take care of your skin by moisturizing with lotion, performing cleansing, etc. If you do not take care of your skin, water will evaporate from it, making it dry.

After use

1 Leave the appliance alone to cool for at least 10 minutes.

Do not move the main unit.

2 Unplug the power plug from the household outlet and the appliance plug from the main unit.

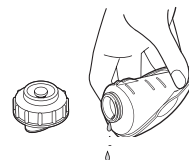
Bundle up the power cord for storage. Do not wrap it around the steamer.

3 Close the lid and remove the water supply tank from the main unit.

Remove the tank in a water-safe location as water droplets may drip from the tank.

4 Discard the water in the tank.

Wipe away any water on the surface of the tank.



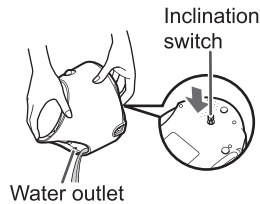
Distance guide

Steam within this range is hot.



Note

Be sure to discard the water in the tank and the main unit every time after use. Failure to do so may cause adhering of water stains or unusual odors.

**5 Discard the water in the main unit.**

Discard the water from the water outlet in the direction of the "Drain" arrow while pushing the inclination switch on the bottom of the main unit.

Even after draining the water, some water remains in the appliance.

This does not cause any sanitary problems since the water is boiled when used the next time.

6 Attach the water supply tank.

Push the water supply tank into the main unit until it clicks.

7 Use a towel, etc., to wipe any water droplets off the main unit, then store the main unit in a dry place.

When not planning to use it for a long period of time (several weeks or more), dry the steamer off thoroughly before storing it.

Cleaning**Notes**

- Disconnect the power cord from the steamer before cleaning.
- Do not wash or soak the appliance in water.

Cleaning inside the main unit

(Clean once a month.)

To remove limescale and prevent it from forming, clean the inside of the steamer using the procedure below.

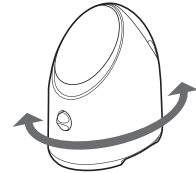
- After using, always let the main unit cool down for at least 10 minutes.

1 Fill the water supply tank with water up to FULL line and close the water supply cap.**2 Attach the water supply tank to the main unit.**

Push the water supply tank into the main unit until it clicks.

3 Shake the appliance horizontally 3 to 4 times.

Shake the appliance gently without tilting it.

**4 Remove the water supply tank from the main unit.**

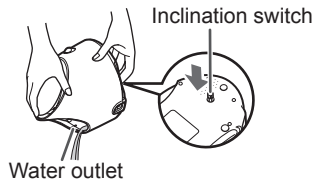
Be careful not to get burned.

15

20

- 5 Discard the water from the water outlet in the direction of the “Drain” arrow while pushing the inclination switch on the bottom of the main unit.**

Return the appliance to a flat position and repeat the step above 2 to 3 times.



- 6 Repeat the steps 2 to 5 above 2 or 3 times.**
- 7 Wipe off the water on the main unit and the water supply tank.**

Cleaning the appliance

(If it seems dirty)

Wipe the appliance with a cloth moistened with soapy water.

Never use alcohol, thinner, benzene, enamel remover, etc. Doing so may result in malfunction or part cracks or discoloration.

Cleaning the power cord

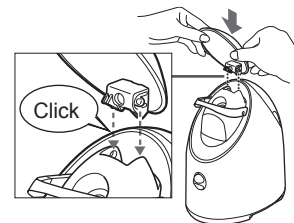
(Clean once a month.)

Remove the power plug from the household outlet and the appliance plug from the main unit. Wipe away any dust, etc., using a dry cloth.

If the lid is off

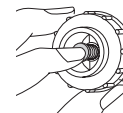
Line up the hooks in the lid with the grooves in the steamer's hook receiver and press in.

Press down on both sides at the same time from straight above.

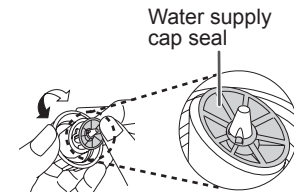


If the water supply cap seal detaches

1. Push up the centre of the water supply cap. Use your index finger to push up on the centre of the water supply cap.



2. Press lightly along the outer rim of the water supply cap seal and find the raised edge on the water supply seal.



Troubleshooting

Problem	Possible cause	Action
No steam is produced even about 1 minute or more after the power is turned on.	▶ The power plug or appliance plug is not plugged all the way in.	▶ Plug the power plug and appliance plug securely all the way in.
	▶ There is no water in the water supply tank.	▶ Let the steamer cool down for at least 10 minutes, then supply water. (See page 9.)
	▶ The steamer is not on a level surface. The steamer is tilted.	▶ Place the steamer on a desk or other flat surface.
	▶ The lid is off.	▶ Attach the lid. (See page 12.)
The amount of steam has decreased.	▶ There are calcium carbonate or limescale deposits inside the steamer.	▶ Contact an authorized service centre for repair.
<ul style="list-style-type: none"> • While the steam is being produced, its colour gets lighter and it is hard to see. • There are hot water droplets flying out with the steam. 	▶ You are using something else mixed in with the water.	▶ Let the steamer cool down for at least 10 minutes, then clean the inside of the steamer. (See page 11.)
There is a hissing sound while the steam is being produced.	▶ The sound is due to electrical discharge and is not a problem.	
Water leaks from the water outlet.	▶ The water supply tank has been attached and removed repeatedly.	▶ Throw out the water inside the steamer, then press down on the water supply tank with the water in it until a click is heard.
	▶ The steamer is tilted.	▶ Set the steamer so that it is flat.
The power plug is abnormally hot.	▶ The power plug is not firmly inserted into the outlet.	▶ Use an outlet in which the power plug fits snugly.



If the problems still cannot be solved, contact the store where you purchased the unit or a service centre authorized by Panasonic for repair.

Specifications

Power source	220 - 240 V~, 50 - 60 Hz	
Power consumption	290 W	
Steam temperature	Approx. 40 °C (at a distance of approx. 20 cm from the edge of the lid)	
Airborne Acoustical Noise	Operate mode with water	46 (dB (A) re 1 pW)
	Operate mode without water	40 (dB (A) re 1 pW)

This product is intended for household use only.

Caution for AC Mains Lead

For your safety, please read the following text carefully. This appliance is supplied with a moulded three pin mains plug for your safety and convenience. A 13-ampere fuse is fitted in this plug. Should the fuse need to be replaced please ensure that the replacement fuse has a rating of 13-ampere and that it is approved by ASTA or BSI to BS1362. Check for the ASTA mark  or the BSI mark  on the body of the fuse.

If the plug contains a removable fuse cover you must ensure that it is refitted when the fuse is replaced. If you lose the fuse cover the plug must not be used until a replacement cover is obtained. A replacement fuse cover can be purchased from your local dealer.

CAUTION!

IF THE FITTED MOULDED PLUG IS UNSUITABLE FOR THE SOCKET OUTLET IN YOUR HOME THEN THE FUSE SHOULD BE REMOVED AND THE PLUG CUT OFF AND DISPOSED OF SAFELY. THERE IS A DANGER OF SEVERE ELECTRICAL SHOCK IF THE CUT OFF PLUG IS INSERTED INTO ANY 13-AMPERE SOCKET.

THIS PLUG IS NOT WATERPROOF—KEEP DRY.

Before use

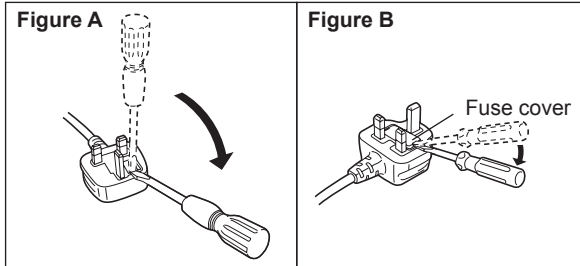
Remove the connector cover.

How to replace the fuse

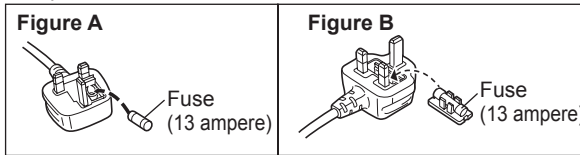
The location of the fuse differ according to the type of AC mains plug (figures A and B). Confirm the AC mains plug fitted and follow the instructions below.

Illustrations may differ from actual AC mains plug.

1. Open the fuse cover with a screwdriver.



2. Replace the fuse and close or attach the fuse cover.



Disposal of Old Equipment

Only for European Union and countries with recycling systems



This symbol on the products, packaging, and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products must not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling of old products, please take them to applicable collection points in accordance with your national legislation.

By disposing of them correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment.

For more information about collection and recycling, please contact your local municipality.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

Panasonic

Betriebsanleitung
(Haushalt) Der Gesichts-Ionen-Steamer
Modellnr. EH-XS01



Deutsch

Inhalt

Sicherheitsvorkehrung.....	19	Nach dem Gebrauch.....	25
Bezeichnung der Bauteile.....	23	Reinigung	26
Empfohlene Verwendung.....	23	Fehlersuche	28
Vorbereitung	23	Technische Daten	29
Wie man den Steamer verwendet	24		

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Panasonic-Produktes entschieden haben.

Bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie sich bitte diese Anleitung vollständig durch und bewahren Sie sie für ein späteres Nachschlagen auf.



Warnung

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten verwendet werden oder von Personen, denen entsprechende Kenntnisse und Erfahrungen fehlen. Voraussetzung ist, dass sie dabei beaufsichtigt werden oder ihnen eine Einweisung gegeben wurde, wie sie das Gerät sicher verwenden können, und sie die damit verbundenen Risiken verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Nach dem Gebrauch sollte das Gerät gereinigt werden, um die Ansammlung von Fett und anderen Rückständen zu vermeiden.

Sicherheitsvorkehrung



Um das Risiko von Verletzungen, Tod, elektrischem Schlag, Brand und Sachschäden zu reduzieren, beachten Sie immer die folgenden Sicherheitsmaßnahmen.

Erklärung der Symbole

Die folgenden Symbole werden verwendet, um die Größe der Gefahr, Verletzung und Schäden am Eigentum zu beschreiben, die verursacht werden, wenn die Beschreibung nicht beachtet wird und ein unsachgemäßer Gebrauch erfolgt.


 WARNUNG	Bezeichnet eine mögliche Gefahr, die zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führen könnte.
 VORSICHT	Bezeichnet eine Gefahr, die zu kleineren Verletzungen oder Sachschäden führen kann.

Die folgenden Symbole werden verwendet, um die Art der Anleitungen, die beachtet werden müssen, zu klassifizieren und zu beschreiben.

	Dieses Symbol wird verwendet, um die Benutzer auf einen speziellen Betriebsablauf aufmerksam zu machen, der nicht ausgeführt werden darf.
	Dieses Symbol wird verwendet, um die Benutzer auf einen bestimmten Betriebsablauf aufmerksam zu machen, der befolgt werden muss, um das Gerät sicher zu betreiben.

WARNUNG

► **Um Haut- oder Gesundheitsprobleme zu vermeiden Schwangere oder menstruierende Frauen sollten dieses Gerät nicht verwenden.**

 - Dadurch können Hautprobleme durch ein Hormonungleichgewicht auftreten.


Die nachfolgenden Personen sollten dieses Gerät nicht verwenden.

- **Personen, die Allergien oder sensible Haut haben**
- **Personen mit Hautkrankheiten oder atopischer Dermatitis**
- **Personen mit Epilepsie oder Blutdruckveränderungen**


 **Verwenden Sie in den folgenden Fällen das Gerät nicht:**

- **Wenn Ihre Haut geschädigt ist oder Sie ein Ekzem oder eine Schwellung haben**
- **Wenn Veränderungen auf der Haut, wie Dermatitis oder extreme Sonnenbrände, vorhanden sind**
- Dadurch können Probleme mit der Haut oder dem Körper auftreten.

Lassen Sie keine Personen das Gerät verwenden, die Hitze nicht fühlen können.

 - Dadurch können Verbrennungen oder Verbrühungen auftreten.


Beenden Sie unverzüglich die Verwendung, wenn Sie Schmerzen oder Veränderungen an Ihrer Haut oder Ihrem Körper spüren.

 - Unterlassung kann Probleme mit der Haut oder dem Körper verursachen.


WARNUNG

► Dieses Produkt


Nicht in Reichweite von Kindern oder Säuglingen aufbewahren. Sie dürfen das Gerät nicht benutzen.

-  - Dadurch können Verbrennungen oder Verbrühungen, Elektroschock oder Verletzungen auftreten.


Lassen Sie Kinder nicht den Gerätestecker anlecken.

-  - Dadurch können Verbrennungen, Elektroschock oder Verletzungen auftreten.


Nicht in der Nähe von entzündlichen Materialien verwenden (wie Alkohol, Benzin, Verdünner, Spray, Haarpflegeprodukte, Nagellackentferner).

-  - Dies kann zu einer Explosion oder einem Feuer führen.


Lassen Sie Gerät und Adapter weder fallen noch setzen Sie es Stößen aus.

-  - Dies kann zu Elektroschock oder Verletzungen führen.


Verwenden Sie den Wasservorratstank, um das Gerät mit Wasser zu versorgen und stellen Sie sicher, dass das Gerät und der Netzschalter nicht nass werden, wenn Sie den Wassertank befüllen.

-  - Dies kann Elektroschock, Verbrennungen oder Feuer durch einen Kurzschluss verursachen.


Verwenden Sie das Gerät nicht mit einer nassen Hand.

-  - Ansonsten kann es durch einen Kurzschluss zu einem elektrischen Schlag oder Brand kommen.


Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder in anderen Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit. Platzieren Sie das Gerät nicht an Orten, wo es nass werden könnte (wie neben dem Waschbecken).

-  - Dies kann zu Elektroschock oder Feuer führen.

Führen Sie keine Metallobjekte wie Stecknadeln, Kabel oder andere Fremdkörper in die verschiedenen Anschlüssen ein und blockieren Sie diese nicht.

-  - Dies kann zu Elektroschock führen.


Niemals verändern, demontieren oder reparieren.

-  - Dies kann zur Entzündung oder zu Verletzungen durch anomalen Betrieb führen.
Zur Reparatur setzen Sie sich mit einem autorisierten Kundendienstbetrieb in Verbindung.

► **Bei ungewöhnlichem Verhalten oder einer Fehlfunktion**

Verwendung unverzüglich abbrechen und den Netzstecker ziehen, wenn es Veränderungen oder Fehlfunktionen gibt.

- Andernfalls kann es zu Brand, elektrischem Schlag oder Verletzungen kommen.

 **<Ungewöhnliches Verhalten oder Fehlfunktionen>**

- **Das Kabel ist beschädigt**
- **Die Haupteinheit ist deformiert oder riecht verbrannt.**

- Fordern Sie augenblicklich eine Überprüfung oder Reparatur bei einem autorisierten Kundendienstbetrieb an.



WARNUNG

► **Netzka- bel**

Nicht beschädigen oder verändern, das Netzkabel nicht kraftvoll biegen, ziehen oder drehen.

Stellen Sie auch keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel und klemmen Sie es nicht ein.



Keine beschädigten Stifte am Netzstecker/ Gerätestecker zulassen.

- Ansonsten kann es durch einen Kurzschluss zu einem elektrischen Schlag oder Brand kommen.

Nicht verwenden, wenn das Netzkabel beschädigt oder heiß ist.



Das Gerät niemals verwenden, wenn der Netzstecker locker in einer Steckdose steckt.

- Dies kann Elektroschock, Verbrennungen oder Feuer durch einen Kurzschluss verursachen.

Verwenden Sie nichts anderes als das mitgelieferte Netzkabel.



Verwenden Sie auch kein anderes Produkt mit dem mitgelieferten Netzkabel.

- Dies kann Verbrennungen oder Feuer durch einen Kurzschluss verursachen.

Vermeiden Sie Verwendungen, die Nennleistung der Steckdose oder der Kabel übersteigt.



- Wird die Nennleistung überschritten, weil zu viele Stecker in einer Steckdose stecken, kann dies zu Brand durch Überhitzung führen.

Stecken Sie den Netzstecker und Gerätestecker nicht mit nassen Händen in die Steckdose und die Haupteinheit.



- Sonst kann es zu einem elektrischem Schlag oder Verletzungen kommen.

Wenn Sie das Gerät verstauen, wickeln Sie das Netzkabel nicht um die Haupteinheit.



- Dies kann dazu führen, dass der Draht im Netzkabel unter Last bricht, und kann zu Verbrennungen, Elektroschock oder Feuer durch einen Kurzschluss führen.

Stellen Sie immer sicher, dass das Gerät an einer Steckdose betrieben wird, die der Nennspannung des Geräts entspricht.



Führen Sie den Netzstecker oder den Gerätestecker vollständig ein.

- Unterlassung kann Feuer oder Elektroschock verursachen.

Regelmäßig reinigen, um sicherzustellen, dass sich Dreck nicht auf dem Netzstecker oder Gerätestecker ansammelt.



- Andernfalls kann es aufgrund eines Isolationsfehlers durch Feuchtigkeit zu einem kommen.
Trennen Sie den Netzstecker und wischen Sie ihn mit einem trockenen Tuch ab.



VORSICHT

► **Um Haut- oder Gesundheitsprobleme zu vermeiden Verwenden Sie das Produkt nur zur Pflege des**



Gesichts.


- Dadurch können Verbrennungen oder Verbrühungen auftreten.




VORSICHT

► **Netzkabel**

Trennen Sie den Netzstecker oder den Gerätestecker, indem Sie festhalten statt am Kabel zu ziehen.


-  - Unterlassung könnte eine übermäßige Last auf das Netzkabel ausüben, es beschädigen und zu Verbrennungen, Elektroschock oder Feuer durch einen Kurzschluss führen.

Trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose, wenn es nicht in Verwendung ist.

-  - Nichtbeachtung kann einen elektrischen Schlag oder Brand aufgrund eines elektrischen Leckstroms durch die Verschlechterung der Isolierung verursachen.

► **Beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen Geben Sie nichts anderes als destilliertes Wasser oder gereinigtes Wasser in den Wasservorratstank. Bewahren Sie einen Abstand von mindestens 20 cm von der Deckelkante zu Ihrem Gesicht.**


Dampf wird weiterhin abgegeben (ungefähr 1 Minute), nachdem der Strom abgestellt wurde.

-  **Blieben Sie dem Dampfventil unverzüglich nach der Nutzung fern.**


Berühren Sie in den folgenden Fällen den Dampf nicht:

- **Wenn Sie den Netzschalter bedienen**
- **Wenn Sie den Deckel öffnen und schließen**
- Dadurch können Verbrennungen oder Verbrühungen auftreten.


Schließen Sie den Deckel nicht, wenn Sie Dampf verwenden.

-  - Der heiße Dampf wird um den Deckel herum abgegeben und kann Verbrennungen oder Verbrühung verursachen.


Neigen, schütteln oder bewegen Sie das Gerät nicht oder befestigen und entfernen Sie den Wasservorratstank nicht während der Verwendung oder innerhalb von 10 Minuten nach der Benutzung.

-  - Eine große Menge Dampf wird abgegeben und heißes Wasser wird aus dem Dampfventil verschüttet und kann Verbrennungen oder Verbrühung verursachen.


Auf einer flachen Oberfläche verwenden. Nicht zum Gebrauch in der Hand.

-  - Dies kann zu Unfällen oder Verletzungen führen.

Schütteln Sie die Haupteinheit nicht, wenn sie Wasser enthält, außer zur Reinigung.

-  - Heißes Wasser kann aus dem Dampfventil spritzen und Verbrennungen oder Verbrühung verursachen.

Wenn Sie nach der Verwendung das Wasser entfernen, halten Sie das Gerät so, dass Ihre Hände nicht dem heißen Wasser ausgesetzt sind.

-  **Seien Sie mit der Hitze des Wasserversorgungstanks nach der Verwendung vorsichtig.**

- Unterlassung kann Verbrennungen oder Verbrühung verursachen.

Bezeichnung der Bauteile

- A** Deckel
- B** Dampfdüse
- C** Düsenschutz
- D** Netzschalter [0/1]
- E** Wasserauslass
- F** Gerätesteckdose
- G** Neigungsschalter
- H** Wasserversorgungstank
 - ① Wasserversorgungskappe
 - ② FULL-Linie
 - ③ Tank
- I** Netzkabel
 - ④ Netzstecker
 - ⑤ Kabel
 - ⑥ Gerätestecker

• Die Form des Steckers variiert je nach Region.
• Wenn das Gerät zum ersten Mal verwendet wird, kann etwas Wasser rund um den Wasserversorgungstank vorgefunden werden. Dies ist Restwasser, das zur Prüfung in der Fabrik verwendet wurde und verursacht keine Hygieneprobleme.

Empfohlene Verwendung

Beachten Sie folgendes, um Ihre Haut zu schützen:

- Übermäßige Dampfpflege ist nicht gut für Ihre Haut. Wenn Sie beginnen, verwenden Sie den Steamer ungefähr einmal am Tag, zwei oder drei Tage die Woche. Nach einem Monat können Sie ihn täglich verwenden. Passen Sie die Anzahl der Verwendungen und die Gebrauchszeit dem Zustand Ihrer Haut an.
- Wenn Probleme mit Ihrer Haut auftreten, während Sie den Dampf verwenden, hören Sie auf und befragen Sie einen Arzt.
- Tragen Sie nach der Dampfpflege reguläre Hautpflegeprodukte auf, um die Feuchtigkeit in Ihrer Haut einzuschließen.

Vorbereitung

Verwenden Sie nur destilliertes oder gereinigtes Wasser.

Da die Lebensdauer des Geräts je nach Wasserqualität verkürzt wird, wird die Verwendung von destilliertem oder gereinigtem Wasser empfohlen. Destilliertes Wasser und gereinigtes Wasser sind normalerweise in Supermärkten verfügbar.

Verwenden Sie nicht die folgenden Wasserarten:

Mineralwasser, Leitungswasser, Grundwasser, Geothermalwasser, ionisiertes alkalisches Wasser, physiologische Kochsalzlösung, leicht saures Wasser. Verwendung dieser Wasserarten kann die Lebensdauer der Haupteinheit verkürzen.

Nicht mischen.

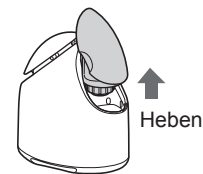
Mischen Sie das Wasser nicht mit anderen Substanzen, wie Lotion, Aromaöl, usw.

Dies kann Verbrennungen oder Fehlfunktionen verursachen oder die Lebensdauer der Haupteinheit vermindern.

1 Platzieren Sie die Haupteinheit auf eine flache, ebene Oberfläche.

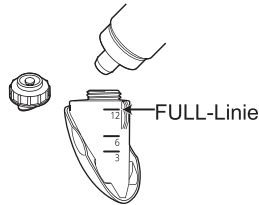
Platzieren Sie es an einem Ort, der nicht durch Wind der Klimaanlage beeinflusst wird.

2 Entfernen Sie den Wasserversorgungstank von der Haupteinheit.



3 Füllen Sie den Wasserversorgungstank mit Wasser.

1. Drehen und öffnen Sie die Wasserversorgungskappe.
2. Füllen Sie den Tank mit Wasser.



FULL Linie: 12 Minuten Dampf für gründliche Hauthydratation

6 Linie: 6 Minuten Dampf für schnelle Feuchtigkeitsauffüllung

3 Linie: Tiefenreinigung mit 3 Minuten Dampf

3. Schließen Sie die Wasserversorgungskappe.
4. Wischen Sie Wasser auf der Oberfläche des Wasserversorgungstanks ab.

4 Befestigen Sie den Wasserversorgungstank an der Haupteinheit.

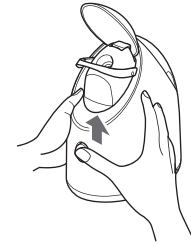
Drücken Sie den Wasserversorgungstank in die Haupteinheit, bis es klickt.

- Die Haupteinheit wird mit Wasser versorgt und das Wasser im Tank wird weniger, wenn der Wasserversorgungstank mit der Haupteinheit verbunden ist.
- Wenn der Wasserversorgungstank wiederholt verbunden und entfernt wird, kann es am Wasserauslauf anfangen auszulaufen.

Wie man den Steamer verwendet

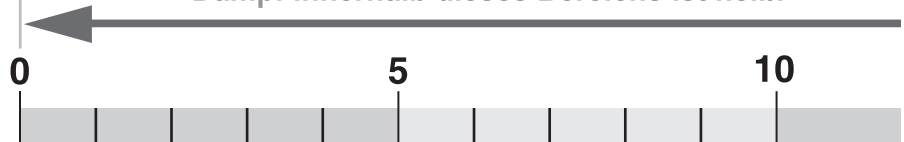
- 1 Stecken Sie den Gerätestecker in die Haupteinheit.
- 2 Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- 3 Öffnen Sie den Deckel vollständig.
- 4 Schieben Sie den Netzschalter nach oben, um das Gerät einzuschalten.

- Nach ungefähr 1 Minute wird Dampf freigegeben.
- Das "Zisch"-Geräusch entsteht durch elektrische Entladung. Das Geräusch kann unterbrochen werden, je nachdem, wie der Dampf produziert wird.



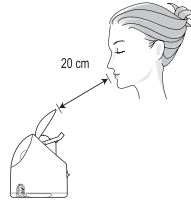
Abstandsguide

Dampf innerhalb dieses Bereichs ist heiß.



5 Leiten Sie den Dampf zu Ihrem Gesicht.

- Bewahren Sie einen Abstand von mindestens 20 cm von der Deckelkante zu Ihrem Gesicht.
- Wenn Sie den Abstand nicht einschätzen können, verwenden Sie den unten stehenden Abstandsguide.
- Um sicherzustellen, dass der Dampf Ihr komplettes Gesicht bedeckt, lenken Sie den Dampf nach oben zu Ihrem Kinn.
- Wenn Sie Probleme haben, die Position des Dampfes an Ihrem Gesicht auszurichten, versuchen Sie die Höhe des Tisches, Stuhls oder Kissens zu verändern.
- Wenn das verbleibende Wasser gering ist, verändert sich die Art, wie der Dampf abgegeben wird.



6 Schieben Sie den Netzschalter nach unten, um das Gerät auszuschalten.

Nach Verwendung des Geräts, pflegen Sie Ihre Haut durch Befeuchtung mit Lotion, Durchführung einer Reinigung, usw. Wenn Sie Ihre Haut nicht pflegen, wird Wasser daraus verdunsten und austrocknen.

Nach dem Gebrauch

1 Lassen Sie das Gerät mindestens 10 Minuten abkühlen.

Bewegen Sie die Haupteinheit nicht.

2 Entfernen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und den Gerätestecker aus der Haupteinheit.

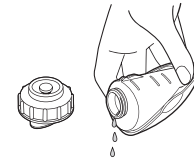
Bündeln Sie das Netzkabel zur Lagerung. Wickeln Sie es nicht um den Steamer.

3 Schließen Sie den Deckel und entfernen Sie den Wasserversorgungstank von der Haupteinheit.

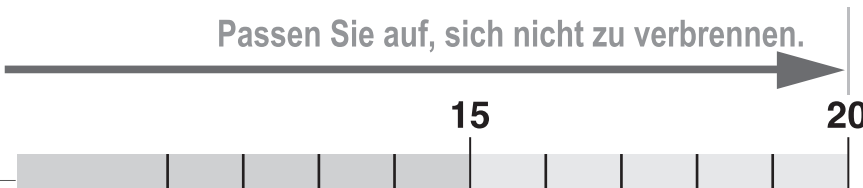
Entfernen Sie den Tank an einem Wasserfesten Ort, da Wasser vom Wassertank tropfen kann.

4 Entsorgen Sie das Wasser aus dem Tank.

Wischen Sie Wasser auf der Oberfläche des Tanks ab.



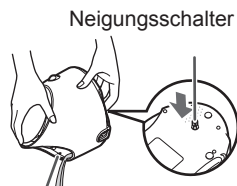
Passen Sie auf, sich nicht zu verbrennen.



Hinweis

Stellen Sie sicher, dass Sie das Wasser aus dem Tank und der Haupteinheit nach jedem Gebrauch entsorgen.

Unterlassung kann zu Wasserflecken und zu ungewöhnlichen Gerüchen führen. Wasserauslass



5 Entsorgen Sie das Wasser aus der Haupteinheit.

Entsorgen Sie das Wasser vom Wasserauslass in Richtung des "Abfluss"-Pfeils, während Sie den Neigungsschalter auf der Unterseite der Haupteinheit drücken.

Selbst nach Auslass des Wassers verbleibt etwas Restwasser im Gerät.

Dies verursacht keine Hygieneprobleme, da das Wasser abgekocht ist, wenn es das nächste Mal verwendet wird.

6 Befestigen Sie den Wasserversorgungstank.

Drücken Sie den Wasserversorgungstank in die Haupteinheit, bis es klickt.

7 Verwenden Sie ein Handtuch, um Wassertropfen von der Haupteinheit zu wischen. Danach lagern Sie die Haupteinheit an einem trockenen Ort.

Wenn Sie ihn für eine längere Zeit nicht verwenden (mehrere Wochen oder länger), lassen Sie den Steamer sorgfältig trocknen, bevor Sie ihn lagern.

Reinigung

Hinweise

- Entfernen Sie vor der Reinigung das Netzkabel vom Steamer.
- Waschen Sie das Gerät nicht oder weichen es in Wasser ein.

Reinigung innerhalb der Haupteinheit

(Reinigung einmal im Monat)

Um Kalkablagerungen zu entfernen und dessen Bildung zu verhindern, reinigen Sie die Innenseite des Steamers mittels des unten genannten Verfahrens.

- Lassen Sie die Haupteinheit nach jeder Verwendung mindestens 10 Minuten abkühlen.

1 Füllen Sie den Wasserversorgungstank mit Wasser bis zu der FULL-Linie und schließen Sie den Wasserversorgungsdeckel.

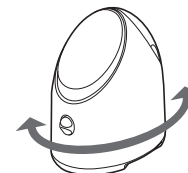


2 Befestigen Sie den Wasserversorgungstank an der Haupteinheit.

Drücken Sie den Wasserversorgungstank in die Haupteinheit, bis es klickt.

3 Schütteln Sie das Gerät horizontal 3 bis 4 mal.

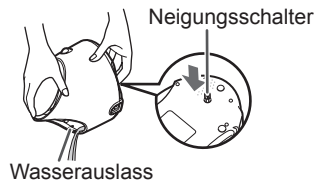
Schütteln Sie das Gerät behutsam ohne es zu kippen.



4 Entfernen Sie den Wasserversorgungstank von der Haupteinheit.

5 Entsorgen Sie das Wasser vom Wasserauslass in Richtung des "Abfluss"-Pfeils, während Sie den Neigungsschalter auf der Unterseite der Haupteinheit drücken.

Stellen Sie das Gerät in eine flache Position zurück und wiederholen Sie den oberen Schritt 2 bis 3 mal.



6 Wiederholen Sie die oben genannten Schritte 2 bis 5 2 bis 3 mal.

7 Wischen Sie Wasser auf der Haupteinheit und dem Wasserversorgungstanks ab.

Reinigung des Geräts

(Wenn es dreckig aussieht)

Wischen Sie das Gerät mit einem mit Seifenwasser befeuchteten Tuch ab.

Verwenden Sie niemals Alkohol, Verdüner, Benzin, Nagellackentferner, usw.

Dies kann zu Fehlfunktion, Verfärbung oder Rissen führen.

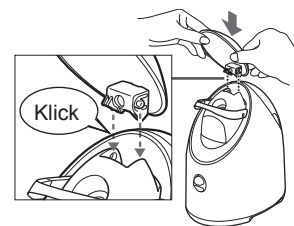
Reinigung des Netzkabels

(Reinigung einmal im Monat)

Entfernen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und den Gerätestecker aus der Haupteinheit. Wischen Sie Staub usw. mit einem trockenen Tuch ab.

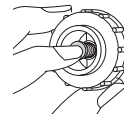
Wenn der Deckel entfernt ist

Richten Sie die Haken des Deckels mit den Vertiefungen im Hakenempfänger des Steamers aus und drücken Sie ihn rein. Drücken Sie auf beiden Seiten gleichzeitig gerade herunter.

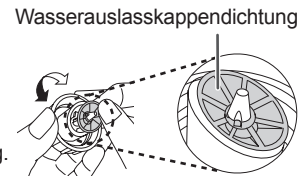


Wenn sich die Wasserversorgungskappendichtung löst

1. Drücken Sie die Mitte der Wasserversorgungskappe. Verwenden Sie Ihren Zeigefinger, um die Mitte der Wasserversorgungskappe zu drücken.



2. Drücken Sie leicht entlang des Außenrandes der Wasserversorgungskappendichtung und finden Sie die erhöhte Kante der Wasserversorgungsdichtung.



Fehlersuche

Deutsch

Problem	Mögliche Ursache	Handlung
Selbst nach etwa 1 Minute oder mehr wird kein Dampf produziert, nachdem das Gerät mit Strom versorgt wurde.	▶ Der Netzstecker oder Gerätestecker ist nicht vollständig eingesteckt.	▶ Stecken Sie den Netzstecker und Gerätestecker sicher komplett ein.
	▶ Es ist kein Wasser im Wasserversorgungstank.	▶ Lassen Sie den Steamer mindestens 10 Minuten abkühlen, dann versorgen Sie ihn mit Wasser. (Siehe Seite 24.)
	▶ Der Steamer ist nicht auf einer ebenen Oberfläche. ▶ Der Steamer ist geneigt.	▶ Stellen Sie den Steamer auf einen Tisch oder eine andere flache Oberfläche.
	▶ Der Deckel ist entfernt.	▶ Befestigen Sie den Deckel. (Siehe Seite 27.)
Die Menge an Dampf hat sich verringert.	▶ Es sind Kalziumkarbonat oder Kalkablagerungen innerhalb des Steamers.	▶ Zur Reparatur setzen Sie sich mit einem autorisierten Kundendienstbetrieb in Verbindung.
• Während der Dampf produziert wird, wird die Farbe heller und es ist schwer das zu sehen. • Heiße Wassertropfen fliegen mit dem Dampf nach draußen.	▶ Sie verwenden etwas, das Sie ins Wasser gemischt haben.	▶ Lassen Sie den Steamer mindestens 10 Minuten abkühlen, dann reinigen Sie die Innenseite des Steamers. (Siehe Seite 26.)
Es gibt ein "Zisch"-Geräusch, während Dampf produziert wird.	▶ Das Geräusch entsteht durch elektrische Entladung und ist kein Problem.	
Wasser tropft aus dem Wasserauslass.	▶ Der Wasserversorgungstank wurde wiederholt befestigt und entfernt.	▶ Entfernen Sie das Wasser innerhalb des Steamers, dann drücken Sie den Wasserversorgungstank mit dem Wasser darin nach unten, bis es klickt.
	▶ Der Steamer ist geneigt.	▶ Stellen Sie den Steamer so hin, dass er flach ist.
Der Netzstecker ist ungewöhnlich heiß.	▶ Der Netzstecker ist nicht fest in die Steckdose gesteckt.	▶ Verwenden Sie eine Steckdose, in der der Netzstecker fest sitzt.

Wenn die Probleme nicht gelöst werden können, wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben oder an ein von Panasonic autorisiertes Servicecenter, um das Gerät reparieren zu lassen.

Technische Daten

Stromquelle	220 - 240 V~, 50 - 60 Hz	
Stromverbrauch	290 W	
Dampftemperatur	Ungefähr 40 °C (bei einem Abstand von ungefähr 20 cm von der Deckelkante)	
Luftübertragen Akustischer Schall	Betriebsmodus mit Wasser	46 (dB (A) bei 1 pW)
	Betriebsmodus ohne Wasser	40 (dB (A) bei 1 pW)

Dieses Gerät ist ausschließlich für die private Verwendung vorgesehen.

Entsorgung von Altgeräten Nur für die Europäische Union und Länder mit Recyclingsystemen



Dieses Symbol, auf den Produkten, der Verpackung und/oder den Begleitdokumenten, bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden dürfen.

Bitte führen Sie alte Produkte zur Behandlung, Aufarbeitung bzw. zum Recycling gemäß den gesetzlichen Bestimmungen den zuständigen Sammelpunkten zu.

Indem Sie diese Produkte ordnungsgemäß entsorgen, helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schützen und eventuelle negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden. Für mehr Informationen zu Sammlung und Recycling, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Abfallentsorgungsdienstleister. Gemäß Landesvorschriften können wegen nicht ordnungsgemäßer Entsorgung dieses Abfalls Strafge­lder verhängt werden.

Panasonic

Mode d'emploi
(Ménager) Soins visage
Modèle No EH-XS01

Table des matières

Consignes de sécurité	33	Après usage	39
Identification des pièces.....	37	Nettoyage	40
Utilisations recommandées.....	37	Dépannage	42
Préparation.....	37	Spécifications	43
Comment utiliser l'appareil	38		



Français

Merci d'avoir choisi ce produit Panasonic.

Avant de faire fonctionner cet appareil, veuillez lire toutes les instructions et les conserver pour une utilisation ultérieure.



Avertissement

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont sous surveillance ou si des instructions leur ont été données concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les procédures de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.
- Après utilisation, l'appareil doit être nettoyé pour éviter l'accumulation de graisse et autres résidus.

Consignes de sécurité



Afin de réduire le risque de blessure, de choc électrique, d'incendie ou de dégâts à la propriété, respectez toujours les consignes de sécurité suivantes.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés pour répertorier et décrire le niveau de risque, de blessures et de dommages à la propriété pouvant être causés lorsque les consignes sont ignorées et que l'appareil n'est pas utilisé de manière conforme.

 AVERTISSEMENT	Signale un danger potentiel qui peut entraîner des blessures graves ou la mort.
 ATTENTION	Signale un danger susceptible d'entraîner des blessures mineures ou des dégâts matériels.

Les symboles suivants sont utilisés pour répertorier et décrire le type de consignes à observer.

	Ce symbole est utilisé pour avertir les utilisateurs qu'il s'agit d'une procédure de fonctionnement spécifique qui ne doit pas être effectuée.
	Ce symbole est utilisé pour avertir les utilisateurs qu'il s'agit d'une procédure de fonctionnement spécifique qui doit être suivie afin de pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité.

AVERTISSEMENT

► Pour éviter les problèmes de peau ou de santé

Les femmes qui sont enceintes ou actuellement en période de menstruation ne doivent pas utiliser cet appareil.



- Le faire pourrait causer des problèmes de peau dûs au déséquilibre hormonal.

Les personnes suivantes ne doivent pas utiliser cet appareil.

- Personnes ayant des allergies ou une peau sensible
- Personnes atteintes de maladies de la peau ou de dermatite atopique



- Personnes atteintes d'épilepsie ou d'anomalies de pression sanguine

Ne pas utiliser l'appareil dans les cas suivants :

- Lorsque votre peau est abîmée ou en cas d'eczéma ou de gonflements
 - En cas d'anomalies sur la peau telles que la dermatite ou des brûlures au soleil extrêmes
- Le faire pourrait causer des problèmes de peau ou corporels.



Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes qui ne peuvent pas ressentir la chaleur.

- Le faire peut provoquer des brûlures.




Arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil si vous ressentez des douleurs ou des anomalies sur la peau ou à travers le corps.


- Ne pas le faire pourrait causer des problèmes de peau ou corporels.

AVERTISSEMENT

► **Consignes à respecter pour cet appareil**
Ne pas stocker à la portée des enfants ou des nourrissons. Ne pas les laisser l'utiliser.

 - Ceci pourrait provoquer des brûlures, un incendie, un choc électrique ou des blessures.


Ne pas laisser un enfant lécher la fiche de l'appareil.

 - Cela pourrait provoquer des brûlures, un choc électrique ou des blessures.

Ne pas utiliser à proximité des matériaux inflammables (tels que l'alcool, l'essence, les diluants, un vaporisateur, les produits de soin capillaires, le dissolvant).

- Cela pourrait causer une explosion ou un incendie.


Ne pas le laisser tomber ou le soumettre à un choc.

 - Cela pourrait causer un choc électrique ou une inflammation.

Utilisez le réservoir d'eau prévu à cet effet pour remplir d'eau l'appareil, et assurez-vous de ne pas mouiller l'appareil et l'interrupteur lorsque vous remplissez le réservoir.

- Le faire pourrait causer un choc électrique, des brûlures ou un incendie dû au court-circuit.

Ne pas utiliser l'appareil avec une bande mouillée.

 - Ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dû à un court-circuit.

Ne pas utiliser ou stocker l'appareil dans une salle de bain ou d'autres pièces avec un taux d'humidité élevé. Ne pas placer l'appareil où il peut se mouiller (comme près d'une baignoire).

- Cela pourrait causer un choc électrique ou un incendie.

Ne pas insérer les objets en métal tels que les broches, les fils, ou autre objet étranger dans différents objets dans les différentes sorties et ne pas bloquer les sorties.


- Cela pourrait causer un choc électrique.

Ne jamais modifier, démonter ou réparer.

- Le faire risque de causer une inflammation ou des blessures du fait d'un dysfonctionnement. Contacter un centre de service agréé pour les réparations.

► **En cas d'anomalie ou de dysfonctionnement**
Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et Retirez la fiche d'alimentation en cas d'anomalie ou de dysfonctionnement.

- Sinon, ceci pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.

 **<En cas d'anomalie ou de dysfonctionnement>**

• **Le cordon est endommagé**

• **L'unité principale est déformée ou sent le brûlé**

- Faire immédiatement vérifier ou réparer l'appareil dans un centre de service agréé.

AVERTISSEMENT

► Cordon d'alimentation

Ne pas endommager ni modifier, ni plier excessivement, ni tirer, ni tordre le cordon d'alimentation.

 **Et ne pas placer d'objet lourd sur le cordon, ni le pincer.**

Ne pas laisser de broches ou de déchets adhérer à la fiche d'alimentation/fiche de l'appareil.


- Ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dû à un court-circuit.

Ne pas utiliser lorsque le cordon d'alimentation est endommagé ou chaud.

 **Ne jamais utiliser l'appareil si la fiche d'alimentation n'est pas correctement insérée dans une prise secteur.**


- Ceci pourrait provoquer des brûlures, un choc électrique ou un incendie dû à un court-circuit.

Ne pas utiliser un cordon d'alimentation autre que celui fourni.

 **Par ailleurs, ne pas utiliser d'autre produit avec le cordon d'alimentation fourni.**

- Ceci pourrait provoquer des brûlures ou un incendie dû à un court-circuit.

Ne pas utiliser un régime nominal supérieur à celui de la prise ou du câble secteur.

 - Un dépassement du régime nominal en connectant une quantité trop importante de fiches dans une prise secteur peut entraîner un incendie dû à une surchauffe.

Ne pas brancher ou débrancher la fiche d'alimentation et la fiche d'alimentation de la prise secteur et l'unité principale avec les mains mouillées.



- Ceci pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.

Lors du stockage, ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'unité principale.



- Ceci risquerait de rompre le fil du cordon d'alimentation avec la charge, et causer des brûlures, un choc électrique ou un incendie dus à un court-circuit.

Assurez-vous que l'appareil est toujours utilisé sur une source d'énergie électrique qui correspond à la tension nominale indiquée sur l'appareil.



Insérez entièrement la fiche d'alimentation ou la fiche de l'appareil.


- Sinon, ceci pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.


Nettoyez périodiquement pour vous assurer que la poussière ne s'accumule pas sur la fiche d'alimentation ou la fiche de l'appareil.





- Sinon, ceci pourrait provoquer un incendie dû à un défaut d'isolement provoqué par l'humidité. Débranchez la fiche d'alimentation et l'essuyer avec un chiffon sec.


ATTENTION


- **Pour éviter les problèmes de peau ou de santé**
Ne pas utiliser cet appareil à des fins autres que
l'entretien du visage.
 - Le faire peut provoquer des brûlures.


- **Cordon d'alimentation**
Débranchez la fiche d'alimentation ou la fiche de
l'appareil en le tenant au lieu de tirer sur le cordon.
 - Ne pas le faire peut placer une charge excessive sur
le cordon d'alimentation, l'endommager et causer des
brûlures, un choc électrique ou un incendie dus au
court-circuit, etc.


- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise**
secteur lorsque vous ne l'utilisez pas.
 - Sinon, ceci pourrait provoquer un choc électrique ou
un incendie dû à une fuite électrique résultant d'une
détérioration de l'isolement.


- **Notez les mesures de précaution suivantes**
Ne mettez rien d'autre que de l'eau distillée ou de
l'eau purifiée dans le réservoir d'eau.
Gardez votre visage à au moins 20 cm du bord du
couvercle.
La vapeur continue d'être émise (pendant au moins
 **1 minute) après la coupure de l'alimentation.**
Éloignez-vous de la sortie de vapeur
immédiatement après utilisation.
Ne touchez pas la vapeur dans les cas suivants :
 - **Pendant l'utilisation du commutateur d'alimentation**
 - **Pendant l'ouverture et la fermeture du couvercle**
- Le faire peut provoquer des brûlures.

-  **Ne pas fermer le couvercle pendant l'utilisation de**
la vapeur.
- La vapeur chaude est émise autour du couvercle et
peut causer des brûlures.

-  **Ne pas incliner, secouer ou déplacer l'appareil et ne**
pas fixer ou retirer le réservoir d'eau pendant
l'utilisation ou 10 minutes après utilisation.
- Un volume important de vapeur est émis et de l'eau
chaude se déverse de la sortie vapeur et cause des
brûlures.

-  **Utilisez sur une surface plane. N'est pas destiné à**
un usage à main.
- Le faire peut causer des accidents ou des blessures.

-  **Sauf pour le nettoyage, ne pas secouer l'unité**
principale lorsqu'elle contient de l'eau.
- De l'eau chaude peut gicler de la sortie de vapeur et
causer des brûlures.

- Lorsque vous jetez l'eau après utilisation, tenez**
l'appareil de sorte que vos mains ne soient pas
exposées à l'eau chaude.
 **Faites attention à la température chaude du**
réservoir d'eau après utilisation.
- Ne pas le faire peut provoquer des brûlures.

Identification des pièces

- | | |
|---|------------------------------------|
| A Couvercle | H Réservoir d'eau |
| B Sortie de vapeur | ① Bouchon d'eau |
| C Protection de l'embout | ② Indicateur de niveau d'eau PLEIN |
| D Commutateur d'alimentation [0/1] | ③ Réservoir |
| E Sortie d'eau | I Cordon d'alimentation |
| F Prise de l'appareil | ④ Fiche d'alimentation |
| G Commutateur d'inclinaison | ⑤ Cordon |
| | ⑥ Fiche de l'appareil |

- La forme de la fiche est différente suivant la région.
- Lors de la première utilisation de l'appareil, de l'eau peut rester dans le réservoir d'eau. Il s'agit d'eau résiduelle utilisée pour l'inspection dans l'usine et ne cause pas de problèmes sanitaires.

Utilisations recommandées

Tenez compte des éléments suivants pour protéger votre peau :

- Un soin à la vapeur excessif n'est pas bon pour votre peau. Pour un début, utilisez l'appareil environ une fois par jour pendant deux ou trois jours dans la semaine, puis après environ un mois, utilisez-le tous les jours. Ajustez le nombre d'utilisations et le temps d'utilisation selon l'état de votre peau.
- Si des problèmes surviennent sur votre peau pendant l'utilisation de la vapeur, arrêtez de l'utiliser et consultez un médecin.
- Après un soin à la vapeur, appliquez votre produit de soin habituel pour une hydratation optimale de votre peau.

Préparation

Utilisez uniquement de l'eau distillée ou de l'eau purifiée.

L'utilisation de l'eau distillée ou de l'eau purifiée est recommandée pour optimiser la durée de vie de l'appareil. L'eau distillée et l'eau purifiée sont habituellement disponibles dans les supermarchés, etc.

N'utilisez pas les types d'eau suivants :

Eau minérale, eau du robinet, eau géothermique, eau alcaline ionisée, saline physiologique, eau légèrement acide. L'utilisation de ce type d'eau peut raccourcir la durée de vie de l'appareil.

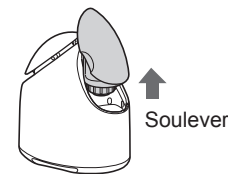
Ne pas mélanger à autre chose.

Ne pas mélanger l'eau à d'autres substances, comme une lotion, de l'huile aromatique, etc. Le faire peut causer des brûlures, des dysfonctionnements ou réduire la durée de vie de l'appareil.

1 Placez l'appareil sur une surface plane, nivelée.

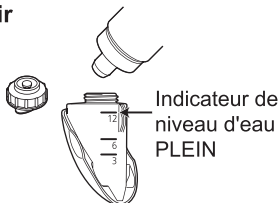
Installez le dans un endroit non affecté par le vent comme par exemple un climatiseur, etc.

2 Retirez le réservoir d'eau de l'unité principale.



3 Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau.

1. Tournez et ouvrez le bouchon d'eau.
2. Remplissez le réservoir avec de l'eau.



Indicateur de niveau d'eau PLEIN : 12 minutes de vapeur pour une hydratation en profondeur
 Indicateur 6 : 6 minutes de vapeur pour une hydratation rapide
 Indicateur 3 : nettoyage en profondeur avec 3 minutes de vapeur

3. Fermez le bouchon d'eau.
4. Nettoyez toute trace d'eau de la surface du réservoir d'eau.

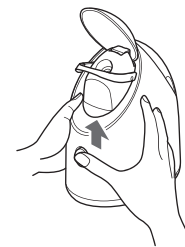
4 Fixez le réservoir d'eau à l'appareil.

- Poussez le réservoir d'eau dans l'appareil jusqu'à ce qu'il clique en place.
- L'eau est fournie à l'unité principale et l'eau dans le réservoir diminue lorsque celui-ci est fixé à l'unité principale.
 - Si le réservoir d'eau est fixé et retiré de manière répétée, l'eau peut se mettre à couler de la sortie d'eau.

Comment utiliser l'appareil

- 1 Insérez la fiche de l'appareil dans l'unité principale.
- 2 Brancher la fiche électrique sur la prise de secteur.
- 3 Ouvrir le couvercle.
- 4 Faire glisser le commutateur d'alimentation vers le haut pour allumer l'appareil.

- La vapeur se diffuse après 1 minute.
- Le sifflement est dû à la décharge électrique. Le son peut être intermittent, selon la vapeur produite.



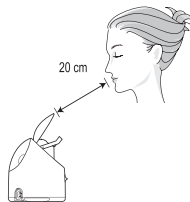
Guide de distance

La vapeur à cette distance est chaude.



5 Dirigez la vapeur sur votre visage.

- Gardez votre visage à au moins 20 cm du bord du couvercle.
- Si vous ne pouvez pas juger la distance, utilisez le guide de distance suivant.
- Pour vous assurer que la vapeur couvre entièrement votre visage, dirigez la vapeur sur le dessus de votre menton.
- Si vous avez du mal à ajuster la position de la vapeur sur votre visage, essayez d'ajuster la hauteur de la table, de la chaise ou du coussin.
- Lorsqu'il reste un fond d'eau, la façon dont la vapeur est émise change.



6 Faites glisser le commutateur d'alimentation vers le bas pour éteindre l'appareil.

Après avoir utilisé l'appareil, prenez soin de votre peau en l'hydratant avec de la lotion, un nettoyant efficace, etc. Si vous ne prenez pas soin de votre peau, l'eau va s'en évaporer et la rendre sèche.

Après usage

1 Laissez refroidir l'appareil pendant au moins 10 minutes.

Ne pas déplacer l'unité principale.

2 Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et la fiche de l'appareil du corps principal.

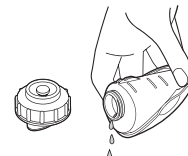
Rassemblez le cordon d'alimentation et rangez-le. Ne l'enroulez pas autour de l'appareil.

3 Fermez le couvercle et retirez le réservoir d'eau de l'unité principale.

Retirez le réservoir dans un endroit adapté car des gouttelettes d'eau peuvent s'en écouler.

4 Retirez l'eau du réservoir.

Nettoyez toute trace d'eau de la surface du réservoir.



Attention à ne pas vous brûler.

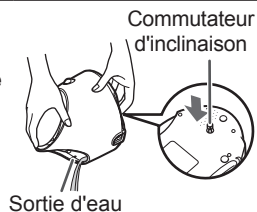
15

20

Remarque

Assurez-vous de jeter l'eau du réservoir et de l'unité principale après chaque utilisation.

Dans le cas contraire, des taches d'eau ou des odeurs inhabituelles peuvent s'incruster.

**5 Retirez l'eau de l'unité principale.**

Jetez l'eau de la sortie d'eau dans le sens de la flèche « Vidange » en poussant le commutateur d'inclinaison au bas de l'unité principale.

Même après avoir vidangé l'eau, de l'eau peut rester dans l'appareil.

Cela ne cause aucun problème sanitaire puisque l'eau est chauffée lorsqu'elle est utilisée la fois suivante.

6 Fixez le réservoir d'eau.

Poussez le réservoir d'eau dans l'unité principale jusqu'à ce qu'il émette un clic.

7 Utilisez une serviette, etc., pour essuyer les gouttelettes d'eau de l'unité principale, puis stockez l'unité principale dans un endroit sec.

Lorsque vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une longue période de temps (plusieurs semaines ou plus), séchez le soin à vapeur nano ionique soigneusement avant de le ranger.

Nettoyage**Remarques**

- Débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil avant le nettoyage.
- Ne pas laver ou tremper l'appareil dans l'eau.

Nettoyage à l'intérieur de l'appareil

(Nettoyer une fois par mois.)

Pour retirer le dépôt de calcaire et l'empêcher de se former, nettoyez l'intérieur de l'appareil en suivant la procédure ci-dessous.

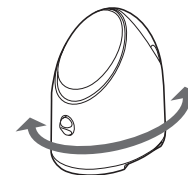
- Après utilisation, toujours laisser l'unité principale refroidir pendant au moins 10 minutes.

1 Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau jusqu'à l'indicateur de niveau d'eau PLEIN et fermez le bouchon d'eau.**2 Fixez le réservoir d'eau à l'unité principale.**

Poussez le réservoir d'eau dans l'unité principale jusqu'à ce qu'il émette un clic.

3 Secouez l'appareil horizontalement 3 à 4 fois.

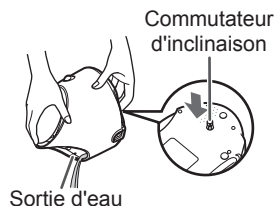
Secouez l'appareil doucement sans l'incliner.



4 Retirez le réservoir d'eau de l'unité principale.

5 Jetez l'eau de la sortie d'eau dans le sens de la flèche « Vidange » en poussant le commutateur d'inclinaison au bas de l'unité principale.

Replacez l'appareil en position à plat et répétez l'étape ci-dessus 2 à 3 fois.



6 Répétez les étapes 2 à 5 ci-dessus 2 ou 3 fois.

7 Nettoyez toute trace d'eau de l'unité principale et du réservoir d'eau.

Nettoyage de l'appareil

(S'il est sale)

Essuyez l'appareil avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau.

N'utilisez jamais d'alcool, de diluant, d'essence, de dissolvant, etc.

Le faire peut provoquer un dysfonctionnement ou le craquellement des pièces ou la décoloration.

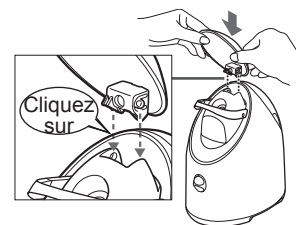
Nettoyage du cordon d'alimentation

(Nettoyer une fois par mois.)

Retirez le cordon d'alimentation de la prise secteur et la fiche de l'appareil du corps principal. Nettoyez toute trace de poussière, etc., à l'aide d'un chiffon sec.

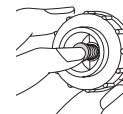
Si le couvercle est ôté

Alignez les crochets dans le couvercle avec les rainures dans le récepteur de crochet de l'appareil et appuyez sur les deux côtés en même temps.

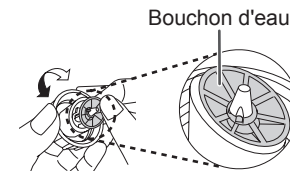


Si le joint du bouchon d'eau se détache

1. Poussez le centre du bouchon d'eau. Utilisez votre index pour pousser sur le centre du bouchon d'eau.



2. Appuyez légèrement sur le bord extérieur du bouchon d'eau et trouvez l'extrémité soulevée sur le joint d'eau.



Dépannage

Problème	Cause possible	Action
Aucune vapeur n'est diffusée même après 1 minute de mise en marche de l'appareil.	▶ La fiche d'alimentation ou la fiche de l'appareil n'est pas branchée.	▶ Branchez la fiche d'alimentation ou la fiche de l'appareil.
	▶ Le réservoir d'eau ne contient pas d'eau.	▶ Laissez l'appareil refroidir pendant au moins 10 minutes, puis ajoutez de l'eau. (Voir page 38.)
	▶ L'appareil ne se trouve pas sur une surface nivelée. ▶ L'appareil est incliné.	▶ Placez l'appareil sur un bureau ou sur une surface plane.
	▶ Le couvercle est ôté.	▶ Fixez le couvercle. (Voir page 41.)
Le niveau de vapeur a diminué.	▶ Il y a du carbone de calcium ou des dépôts de calcaire à l'intérieur de l'appareil.	▶ Contactez un centre de service agréé pour les réparations.
• Pendant la production de vapeur, la couleur de cette dernière est de plus en plus claire et difficilement visible. • Des gouttelettes d'eau s'échappent avec la vapeur.	▶ Vous utilisez autre chose mélangé à l'eau.	▶ Laissez l'appareil refroidir pendant au moins 10 minutes, puis nettoyez l'intérieur de l'appareil. (Voir page 40.)
Un sifflement est émis lorsque la vapeur est produite.	▶ Le son est dû à la décharge électrique et ne constitue pas un problème.	
De l'eau fuit de la sortie d'eau.	▶ Le réservoir d'eau a été fixé et retiré de manière répétée.	▶ Jetez l'eau contenue dans l'appareil, puis appuyez sur le réservoir d'eau une fois rempli jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
	▶ L'appareil est incliné.	▶ Installez l'appareil à plat.
La fiche d'alimentation est anormalement chaude.	▶ La fiche d'alimentation est fermement insérée dans la sortie.	▶ Utilisez une sortie dans laquelle la fiche d'alimentation est bien ajustée.

Si les problèmes persistent, contactez le magasin où vous avez acheté l'appareil ou un centre de service agréé par Panasonic pour le réparer.

Spécifications

Source d'alimentation	220 - 240 V~, 50 - 60 Hz	
Consommation de l'énergie	290 W	
Température de la vapeur	Environ 40 °C (à une distance d'environ 20 cm du bord du couvercle)	
Aéroporté Bruit acoustique	Mode de fonctionnement avec eau	46 (dB (A) re 1 pW)
	Mode de fonctionnement sans eau	40 (dB (A) re 1 pW)

Ce produit est conçu pour un usage domestique uniquement.

L'élimination des équipements usagés Applicable uniquement dans les pays membres de l'Union européenne et les pays disposant de systèmes de recyclage



Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que les appareils électriques et électroniques usagés, doivent être séparés des ordures ménagères.

Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur.

En les éliminant conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement.

Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage, veuillez vous renseigner auprès des collectivités locales. Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.

Panasonic

Istruzioni d'uso
(Domestico) Sauna facciale
N. di modello EH-XS01

Indice

Precauzioni di sicurezza.....	47	Dopo l'uso	53
Identificazione dei componenti	51	Pulizia	54
Usi consigliati	51	Risoluzione dei problemi	56
Preparazione	51	Specifiche.....	57
Come usare la sauna.....	52		



italiano

Grazie per aver acquistato questo prodotto Panasonic.

Prima di utilizzare questa unità, leggere le presenti istruzioni per intero e conservarle per eventuale consultazione futura.

Avvertenza

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure prive di esperienza e delle necessarie conoscenze, soltanto sotto supervisione o dietro istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e a condizione che ne comprendano i relativi rischi. Tenere fuori dalla portata dei bambini. I bambini non devono effettuare operazioni di pulizia e manutenzione del apparecchio, senza supervisione.
- Dopo l'utilizzo, l'apparecchio deve essere pulito per evitare l'accumulo di grasso e di altri residui.



Italiano

Precauzioni di sicurezza

Per ridurre il rischio di lesioni, decesso, scosse elettriche, incendi e danni a oggetti, osservare sempre seguenti le precauzioni di sicurezza.

Spiegazione dei simboli

I simboli seguenti sono utilizzati per classificare e descrivere il livello di rischio, di lesioni e di danni a oggetti causati in caso di mancato rispetto delle indicazioni e di uso improprio.



AVVERTENZA

Denota un rischio potenziale che potrebbe portare a gravi lesioni o al decesso.



ATTENZIONE

Denota un rischio che potrebbe provocare lesioni di minore entità o danni alle cose.

I simboli seguenti sono utilizzati per classificare e descrivere il tipo di istruzioni da osservare.



Questo simbolo è utilizzato per avvisare gli utenti di una determinata procedura operativa da non eseguire.



Questo simbolo è utilizzato per avvisare gli utenti di una determinata procedura operativa da seguire per consentire il funzionamento sicuro dell'unità.



AVVERTENZA

► Per prevenire problemi di salute o alla pelle

Le donne in gravidanza o al momento in periodo premenstruale non devono usare quest'apparecchio.



- Farlo potrebbe causare problemi alla pelle a causa dello scompenso ormonale.

Le seguenti persone non devono usare l'apparecchio.

- Persone che hanno allergie o pelle sensibile
- Persone con malattie della pelle o dermatite atopica
- Persone con epilessia o anomalie della pressione sanguigna



Non usare l'apparecchio nei seguenti casi:

- Quando la tua pelle è danneggiata o hai un eczema o un gonfiore
 - Quando sono presenti anomalie sulla pelle come dermatite o scottature estreme
- Farlo potrebbe causare problemi alla pelle o al corpo.



Non far usare l'apparecchio a persone incapaci di sentire calore.

- Farlo potrebbe causare ustioni o scottature.



Smettere immediatamente di usarlo se senti dolore o anomalie sulla pelle o in tutto il corpo.

- Non farlo potrebbe causare problemi alla pelle o al corpo.

AVVERTENZA


► Questo prodotto

Non conservare alla portata di bambini o lattanti.


 **Non lasciare che ci giochino.**

- Farlo potrebbe causare ustioni o scottature, scosse elettriche o lesioni.


Non consentire a un bambino di leccare la spina dell'apparecchio.

 - Farlo potrebbe causare ustioni, scosse elettriche o lesioni.


Non usare in prossimità di materiali infiammabili (quali alcool, benzene, diluenti, spray, prodotti per la cura dei capelli, acetone).

 - Farlo potrebbe causare esplosioni o incendio.


Non farlo cadere né sottoporlo a urti.

 - Farlo potrebbe causare scosse elettriche o accensioni.


Usare il serbatoio dell'acqua per fornire d'acqua l'apparecchio e assicurarsi che quest'ultimo e l'interruttore non si bagnino durante il riempimento del serbatoio d'acqua.

 - Diversamente potrebbero verificarsi folgorazioni, ustioni o incendi a causa di un corto circuito.


Non usare l'apparecchio con le mani bagnate.

 - Si potrebbero causare scosse elettriche o incendi a causa di un corto circuito.


Non usare o conservare l'apparecchio in bagno o in altre stanze con alta umidità. Non posizionare l'apparecchio dove potrebbe bagnarsi (come un lavandino).

 - Farlo potrebbe causare una scossa elettrica o incendio.

Non inserire oggetti metallici come spilli, fili, altri corpi estranei nelle varie prese e non bloccare le stesse.

 - Farlo potrebbe causare una scossa elettrica.


Non modificare, smontare o riparare.

 - Farlo potrebbe causare accensione o lesione causate da un funzionamento anomalo.
Per la riparazione, contattare un centro di assistenza autorizzato.

► In caso di anomalia o guasto

Smettere di usare immediatamente e rimuovere la spina se c'è un'anomalia o un malfunzionamento.

- In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche o lesioni.

 **<Casi di anomalie o malfunzionamento>**

• **Il cavo è danneggiato**

• **L'unità di rete è deformato o odora di bruciato**

- Rivolgersi immediatamente a un centro di assistenza autorizzato per un controllo o una riparazione.

AVVERTENZA

► Cavo di alimentazione

Non danneggiare o modificare o piegare forzatamente, tirare o arrotolare il cavo di alimentazione.

 **Inoltre, non collocare oggetti pesanti sul cavo, né schiacciarlo.**

Non consentire a spilli/detriti di aderire alla spina elettrica dell'apparecchio.

- Si potrebbero causare scosse elettriche o incendi a causa di un corto circuito.

Non usare quando il cavo di alimentazione è danneggiato o bollente.

 **Non usare mai quest'apparecchio se la spina elettrica non entra bene in una presa domestica.**


- Diversamente potrebbero verificarsi folgorazioni, ustioni o incendi a causa di un corto circuito.

Non usare nient'altro che il cavo di alimentazione fornito.

 **Non usare nient'altro con il cavo di alimentazione fornito.**

- Diversamente potrebbero verificarsi ustioni o incendi a causa di un corto circuito.

Non utilizzarlo in modo tale da superare la corrente nominale della presa a muro o del cablaggio.

 - Il superamento della corrente nominale mediante l'uso di un numero eccessivo di spine su una presa a muro potrebbe causare incendi dovuti al surriscaldamento.

Non collegare o scollegare la spina e la spina dell'apparecchio nella presa di corrente e l'unità principale con le mani bagnate.



- Tale operazione potrebbe causare scosse elettriche o lesioni.

Quando lo si conserva, non avvolgere il cavo elettrico attorno all'unità principale.



- Farlo potrebbe portare il filo nel cavo elettrico a spezzarsi con il carico e potrebbe causare ustioni, scosse elettriche o incendio a causa di corto circuito.

Assicurarsi sempre che l'apparecchio sia messo in funzione sulla fonte elettrica corrisponda al voltaggio di valutazione indicato sull'apparecchio.



Inserire completamente la spina o la spina dell'apparecchio.

- In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

Pulire periodicamente per assicurarsi che la polvere non si accumuli sulla spina della corrente o sulla spina dell'apparecchio.




- Altrimenti si possono causare incendi a causa di un mancato isolamento dovuto all'umidità.

Scollegare la spina e asciugare con un panno umido.

ATTENZIONE


► **Per prevenire problemi di salute o alla pelle**

 **Non usare quest'apparecchio per scopi diversi dalla cura del viso.**


- Farlo potrebbe causare ustioni o scottature.

► **Cavo di alimentazione**

Scollegare la spina elettrica o la spina dell'apparecchio tenendola invece di tirare il cavo.

 - In caso contrario si potrebbe posizionare un carico eccessivo sul cavo elettrico, danneggiandolo e portando a ustioni, scossa elettrica o incendio a causa di corto circuito, etc.


Scollegare la spina elettrica dalla presa domestica quando non in uso.

 - In caso contrario, possono verificarsi scosse elettriche o incendi a causa di dispersioni elettriche dovute al deterioramento dell'isolamento.

► **Nota le seguenti precauzioni**

Non mettere nient'altro che acqua distillata o purificata nel serbatoio dell'acqua.

Tenere il viso almeno 20 cm dallo spigolo del coperchio.

 **Il vapore continua ad essere emesso (per almeno 1 minuto) dopo che la corrente è stata staccata. Stare lontano dalla presa di vapore immediatamente dopo l'uso.**


Non toccare il vapore nei seguenti casi:

- **Quando si mette in funzione l'interruttore**
 - **Quando l'apertura e la chiusura del coperchio**
- Farlo potrebbe causare ustioni o scottature.

 **Non chiudere il coperchio quando si usa il vapore.**
- Il vapore caldo è emesso attorno al coperchio e può causare ustioni o scottature.

 **Non inclinare o spostare l'applicazione o non attaccare o rimuovere il serbatoio d'acqua durante l'uso o entro 10 minuti dopo l'uso.**

- Un grosso volume di vapore è emesso e acqua bollente è emessa dalla presa di vapore e causare ustioni o scottature.


 **Usare su una superficie piana. Non per uso portatile.**

- Farlo potrebbe causare incidenti o lesioni.

 **Tranne durante la pulizia, non agitare l'unità principale quando contiene acqua.**

- L'acqua calda potrebbe schizzare da una presa di vapore e causare ustioni o scottature.

Quando si smaltisce l'acqua dopo l'uso, mantenere l'apparecchio in modo che le tue mani non siano esposte all'acqua bollente.

 **Attenzione con l'alta temperatura dell'acqua del serbatoio dell'acqua dopo l'uso.**

- Non farlo potrebbe causare ustioni o scottature.

Identificazione dei componenti

- | | |
|--|--------------------------------|
| A Coperchio | H Serbatoio dell'acqua |
| B Presa del vapore | ① Tappo alimentazione acqua |
| C Protezione del beccuccio | ② Linea FULL |
| D Interruttore di alimentazione [0/1] | ③ Serbatoio |
| E Presa d'acqua | I Cavo di alimentazione |
| F Presa dell'apparecchio | ④ Spina di alimentazione |
| G Inclinazione interruttore | ⑤ Cavo |
| | ⑥ Spina dell'apparecchio |

- La forma della spina differisce a seconda dell'area.
- Quando l'apparecchio è usato per la prima volta, potrebbe rimanere dell'acqua nel serbatoio. L'acqua residua è usata per l'ispezione in fabbrica e non causa alcun problema sanitario.

Usi consigliati

Attenzione a quanto segue per proteggere la tua pelle:

- Una cura con il vapore eccessiva non fa bene alla pelle. Quando parte all'inizio, usa la sauna circa una volta al giorno per due o tre giorni a settimana, poi dopo circa un mese usarla quotidianamente. Regolare il numero di utilizzi e il tempo dell'uso secondo la condizione della tua pelle.
- Se sorgono problemi con la tua pelle durante l'uso del vapore, smettere di usarlo e consultare un medico.
- Dopo l'uso del vapore, applicare i normali prodotti per la cura della pelle per bloccare l'umidità sulla tua pelle.

Preparazione

Usare solo acqua distillata o purificata.

Dal momento che la durata dell'apparecchio potrebbe abbreviarsi a seconda della qualità dell'acqua, si consiglia l'uso dell'acqua distillata o purificata. L'acqua distillata e purificata sono di solito disponibili nei principali supermercati.

Non usare i seguenti tipi d'acqua:

Acqua minerale, acqua del rubinetto, acqua di falda, acqua geotermica, acqua alcalina ionizzata, acqua fisiologica, acqua leggermente acida. Usare questo tipo d'acqua può abbreviare la durata dell'unità principale.

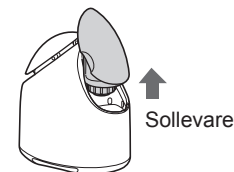
Non mescolare con nulla.

Non mescolare l'acqua con qualsiasi altra sostanza, come una lozione, olio aromatico, ecc. Farlo potrebbe causare ustioni, malfunzionamenti o abbreviare la durata dell'unità principale.

1 Posizionare l'unità principale su una superficie piana e sicura.

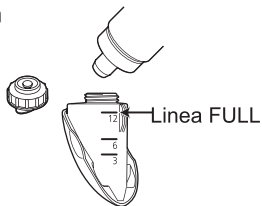
Impostarlo in un luogo non colpito dal vento di un condizionatore o flussi d'aria.

2 Rimuovere il serbatoio d'acqua dall'unità principale.



3 Riempire il serbatoio con l'acqua.

1. Ruotare e aprire il tappo dell'alimentazione dell'acqua.
2. Riempire il serbatoio con l'acqua.



Linea FULL: 12 minuti di vapore per un'idratazione della pelle accurata

Linea 6: 6 minuti di vapore per un'umidificazione veloce

Linea 3: pulizia profonda con 3 minuti di vapore

3. Chiudere il tappo dell'alimentazione dell'acqua.
4. Asciugare qualsiasi eccesso d'acqua sulla superficie del serbatoio dell'acqua.

4 Attaccare il serbatoio d'acqua all'unità principale.

Premere il serbatoio dell'acqua nell'unità principale e l'acqua nel serbatoio diminuisce quando quest'ultimo è attaccato all'unità principale.

- L'acqua è fornita all'unità principale e nel serbatoio diminuisce quando quest'ultimo è attaccato all'unità principale.
- Se il serbatoio dell'acqua è ripetutamente attaccato e rimosso, questo potrebbe iniziare a fuoriuscire dalla presa dell'acqua.

Come usare la sauna

- 1 Inserire la spina dell'apparecchio nell'unità principale.
- 2 Collegare la spina della corrente nella presa domestica.
- 3 Aprire il coperchio fino al massimo.
- 4 Fare scorrere l'interruttore verso l'alto per accendere l'apparecchio.

- Il vapore è rilasciato dopo circa 1 minuto.
 - Il sibilo è dovuto alla scarica elettrica.
- Il suono potrebbe essere intermittente, a seconda di quanto vapore è prodotto.



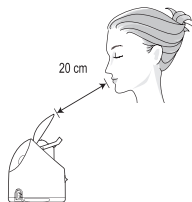
Distanza guida

Il vapore all'interno di questo raggio è bollente.



5 Dirigi il vapore al tuo viso.

- Tenere il viso almeno 20 cm di distanza dallo spigolo del coperchio.
- Se non riesci a stabilire la distanza, usa la guida alla distanza in basso.
- Per assicurarti che il vapore copra interamente il tuo viso, dirigi il vapore sul tuo mento.
- Se hai problemi nel regolare la posizione del vapore sul tuo viso, prova a regolare l'altezza del tavolo, della sedia o del cuscino.
- Quando l'acqua rimanente è poca, il modo in cui è emesso il vapore cambia.

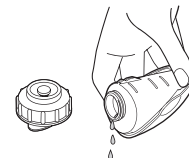


6 Fare scorrere l'interruttore verso il basso per spegnere l'apparecchio.

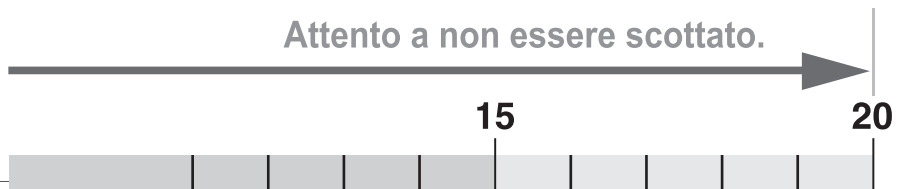
Dopo aver usato l'apparecchio, prenditi cura della tua pelle idratandola con una lozione, eseguendo la pulizia, ecc. Se non ti prendi cura della tua pelle, l'acqua evaporerà, seccandola.

Dopo l'uso

- 1 Lasciare l'apparecchio da solo a raffreddare per almeno 10 minuti.**
Non spostare l'unità principale.
- 2 Scollegare la spina di corrente dalla presa domestica e la spina dell'apparecchio dall'unità principale.**
Impacchettare il cavo di alimentazione per conservarlo. Non avvolgerlo attorno alla sauna.
- 3 Chiudere il coperchio e rimuovere il serbatoio d'acqua dall'unità principale.**
Rimuovere il serbatoio in un luogo al sicuro dall'acqua poiché gocce d'acqua potrebbero scorrere dal serbatoio.
- 4 Gettare l'acqua del serbatoio.**
Asciugare qualsiasi acqua sulla superficie del serbatoio.



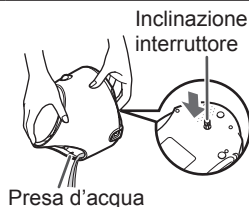
Attento a non essere scottato.



Nota

Assicurati di scaricare l'acqua nel serbatoio e l'unità di rete ogni volta dopo l'uso.

Non farlo potrebbe causare problemi di macchie d'acqua che aderiscono o odori insoliti.



5 Gettare l'acqua nell'unità principale.

Gettare l'acqua dalla presa relativa in direzione della freccia "Scarico" mentre si preme l'interruttore di inclinazione alla base dell'unità principale.

Anche dopo aver scaricato l'acqua, ne resta un po' nell'apparecchio.

Ciò non causa alcun problema sanitario dal momento che l'acqua è bollita quando viene usata la volta successiva.

6 Attaccare il serbatoio dell'acqua.

Premere il serbatoio dell'acqua nell'unità principale e l'acqua nel serbatoio diminuisce quando quest'ultimo è attaccato all'unità principale.

7 Usare un asciugamano, per asciugare qualsiasi goccia d'acqua dall'unità principale, poi conserva quest'ultima in un luogo asciutto.

Quando non si prevede di usarla per un lungo periodo di tempo (diverse settimane o più), asciugare accuratamente la sauna prima di conservarla.

Pulizia

Note

- Scollegare il cavo di alimentazione dalla sauna prima della pulizia.
- Non lavare o bagnare l'apparecchio con acqua.

Pulire l'interno dell'unità principale

(Pulire una volta al mese)

Per rimuovere il calcare e prevenirne la formazione, pulire l'interno della sauna usando il seguente procedimento.

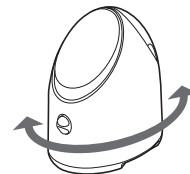
- Dopo l'uso, lasciare sempre raffreddare l'unità per almeno 10 minuti.

1 Riempire il serbatoio d'acqua fino alla linea PIENO e chiuderlo con il tappo di alimentazione.



2 Attaccare il serbatoio d'acqua all'unità principale.

Premere il serbatoio dell'acqua nell'unità principale e l'acqua nel serbatoio diminuisce quando quest'ultimo è attaccato all'unità principale.



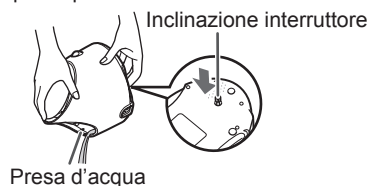
3 Scuotere l'apparecchio in orizzontale per 3 o 4 volte.

Scuotere l'apparecchio delicatamente senza inclinarlo.

4 Rimuovere il serbatoio d'acqua dall'unità principale.

5 Gettare l'acqua dalla presa relativa in direzione della freccia "Scarico" mentre si preme l'interruttore di inclinazione alla base dell'unità principale.

Riportare l'apparecchio in posizione piana e ripetere questo punto più di 2 o 3 volte.



6 Ripetere questi punti da 2 a 5 più di 2 o 3 volte.

7 Asciugare qualsiasi acqua sull'unità principale e dal serbatoio dell'acqua.

Pulire l'apparecchio

(Se sembra sporco)

Pulire l'apparecchio con un panno inumidito con acqua e sapone.

Non usare alcool, diluente, benzene, acetone, ecc. Farlo può provocare un malfunzionamento, rottura o scolorimento delle parti.

Pulire il cavo di alimentazione

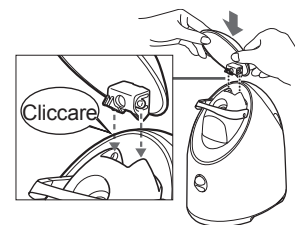
(Pulire una volta al mese)

Rimuovere la spina di corrente dalla presa domestica e la spina dell'apparecchio dall'unità principale. Togliere la polvere ecc. usando un panno asciutto.

Se il coperchio è tolto

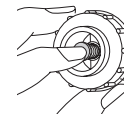
Allineare i ganci nel coperchio ai solchi nel ricevitore dei ganci della sauna e premere.

Premere su entrambi i lati contemporaneamente dall'alto.

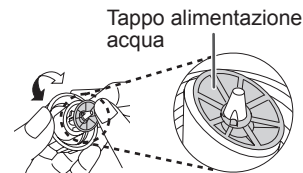


Se si stacca il tappo sigillante dell'alimentazione dell'acqua

1. Premere verso l'alto il centro del tappo di alimentazione dell'acqua. Usare il dito indice per spingere verso l'alto il centro del tappo di alimentazione dell'acqua.



2. Premere leggermente lungo il bordo esterno del tappo dell'alimentazione dell'acqua e trovare la punta sollevata sul sigillo dell'alimentazione stessa.



Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Azione
Non è prodotto alcun vapore in circa 1 minuto o più dopo l'accensione.	▶ La spina elettrica o dell'apparecchio non è collegata del tutto.	▶ Collegare la spina elettrica o dell'apparecchio del tutto.
	▶ Non c'è acqua nel serbatoio.	▶ Lasciare raffreddare la sauna per almeno 10 minuti, poi l'alimentazione dell'acqua. (Far riferimento alla pagina 52.)
	▶ La sauna non è su una superficie piana. La sauna è inclinata.	▶ Posizionare la sauna su un banco o altra superficie piana.
	▶ Il coperchio è tolto.	▶ Attaccare il coperchio. (Far riferimento alla pagina 55.)
La quantità di vapore è diminuita.	▶ Ci sono depositi di carbonato di calcio o calcare all'interno della sauna.	▶ Per la riparazione, contattare un centro di assistenza autorizzato.
<ul style="list-style-type: none"> • Mentre il vapore è prodotto, il suo colore si fa più chiaro ed è difficile da vedere. • Ci sono gocce di acqua calda che volano con il vapore. 	▶ Stai usando qualcos'altro mescolato all'acqua.	▶ Lasciare raffreddare la sauna per almeno 10 minuti, poi pulire l'interno della sauna. (Far riferimento alla pagina 54.)
C'è un sibilo durante la produzione del vapore.	▶ Il suono è dovuto a una scarica elettrica e non è un problema.	
L'acqua fuoriesce dalla relativa presa.	▶ Il serbatoio dell'acqua è stato attaccato e rimosso ripetutamente.	▶ Gettare l'acqua all'interno della sauna, premere il serbatoio dell'acqua con l'acqua all'interno fino a che non si sente un clic.
	▶ La sauna è inclinata.	▶ Impostare la sauna in modo che sia piana.
La spina elettrica è calda in modo anomalo.	▶ La spina elettrica non è inserita saldamente nella presa elettrica.	▶ Usa una presa elettrica in cui la spina entri comodamente.

Se i problemi non sono ancora risolti, contattare il negozio in cui è stata acquistata l'unità o un centro di servizi autorizzato da Panasonic per la riparazione.

Specifiche

Alimentazione	220 - 240 V~, 50 - 60 Hz	
Consumo energetico	290 W	
Temperatura vapore	Approx. 40 °C (a una distanza di almeno 20 cm dallo spigolo del coperchio)	
Rumore Acustico aerodisperso	Modalità di funzionamento con acqua	46 (dB (A) re 1 pW)
	Modalità di funzionamento senz'acqua	40 (dB (A) re 1 pW)

Questo prodotto è progettato solo per l'uso domestico.

Smaltimento di vecchie apparecchiature Solo per Unione Europea e Nazioni con sistemi di raccolta e smaltimento



Questo simbolo sui prodotti, sull'imballaggio e/o sulle documentazioni o manuali accompagnanti i prodotti indica che i prodotti elettrici, elettronici non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici.

Per un trattamento adeguato, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti vi invitiamo a portarli negli appositi punti di raccolta secondo la legislazione vigente nel vostro paese.

Con uno smaltimento corretto, contribuirete a salvare importanti risorse e ad evitare i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Per ulteriori informazioni su raccolta e riciclaggio, vi invitiamo a contattare il vostro comune.

Lo smaltimento non corretto di questi rifiuti potrebbe comportare sanzioni in accordo con la legislazione nazionale.

Panasonic

Instrucciones de funcionamiento

(Doméstico) Vaporizador facial

Modelo n.º EH-XS01

Contenido

Precauciones de seguridad... 61	Después del uso 67
Identificación de las piezas 65	Limpieza 68
Usos recomendados 65	Solución de problemas 70
Preparación..... 65	Especificaciones 71
Cómo usar el vaporizador 66	

Gracias por comprar este producto Panasonic.

Antes de poner esta unidad en funcionamiento, lea las instrucciones en su totalidad y guárdelas para su uso en el futuro.

Español

Advertencia

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de conocimiento y experiencia sólo si se encuentran bajo supervisión o se les han dado instrucciones acerca del uso seguro de este aparato y entienden los peligros existentes. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no debe realizarse por niños sin supervisión.
- Después del uso, se debe limpiar el aparato para evitar la acumulación de grasa y otros residuos.



Precauciones de seguridad

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones, descargas eléctricas, o incluso el fallecimiento, y de provocar un incendio o daños en la propiedad, cumpla siempre las precauciones de seguridad que figuran a continuación.

Explicación de los símbolos

Los siguientes símbolos se usan para clasificar y describir el nivel de peligro, lesión y daño a la propiedad que pueden provocarse debido al incumplimiento de las instrucciones y al uso indebido.



ADVERTENCIA

Denota un peligro potencial que podría resultar en una lesión grave o la muerte.



PRECAUCIÓN

Denota un peligro que podría resultar en una lesión leve o daños a la propiedad.

Los siguientes símbolos se usan para clasificar y describir el tipo de instrucciones que deben cumplirse.



Este símbolo se utiliza para advertir a los usuarios de un procedimiento específico de funcionamiento que no debe realizarse.



Este símbolo se utiliza para advertir a los usuarios de un procedimiento específico de funcionamiento que debe seguirse para hacer funcionar la unidad de forma segura.



ADVERTENCIA

► Para impedir problemas cutáneos o de salud

Las mujeres embarazadas o actualmente con el ciclo menstrual no deben usar este aparato.



- Usarlo podría provocar problemas cutáneos debido a desequilibrios hormonales.

Las siguientes personas no deberían usar este aparato.

- **Personas alérgicas o de piel sensible**
- **Personas con enfermedades cutáneas o dermatitis atópica**
- **Personas epilépticas o con problemas de presión arterial**



No use este aparato en los siguientes casos:

- **Cuando su piel está dañada o presenta eccemas o hinchazón**
- **Cuando existan anomalías en la piel como, por ejemplo, dermatitis o quemaduras solares graves**
- De lo contrario, pueden producirse problemas cutáneos o corporales.



Aquellas personas que no sientan el calor no deben utilizar este aparato.

- De lo contrario, puede sufrir quemaduras o escaldado.



Detenga inmediatamente el uso si experimenta dolor o anomalías en la piel o en el cuerpo.

- De lo contrario, puede provocar problemas cutáneos o corporales.



ADVERTENCIA

► **Este producto**

No guardarlo al alcance de los niños. No les permita utilizarlo.



- De lo contrario, puede provocar quemaduras, escaldado, descargas eléctricas o lesiones.



No permita que un niño lama la clavija del aparato.

- De lo contrario, puede provocar quemaduras, descargas eléctricas o lesiones.



No usarlo cerca de materiales inflamables (como alcohol, bencinas, disolventes, productos de cuidado del cabello, quitaesmaltes para uñas).

- De lo contrario, puede provocar explosiones o incendios.



No permita que el aparato sufra caídas e impactos.

- De lo contrario, puede provocar descargas eléctricas o ignición.



Use el depósito de suministro de agua para suministrar agua al aparato y asegúrese de que no se mojen el aparato y el interruptor de la alimentación al llenar el depósito de agua.

- De lo contrario, puede provocar descargas eléctricas, quemaduras o incendios debido a cortocircuitos.



No use el aparato con las manos húmedas.

- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.

No use o guarde el aparato en el cuarto de baño u otras habitaciones con alta humedad. No coloque el aparato en lugares en que se pueda mojar (como cerca de los lavabos).



- De lo contrario, puede provocar descargas eléctricas o incendios.



No inserte objetos metálicos como horquillas, alambres o cualquier otro objeto extraño en las diferentes salidas y no las bloquee.

- De lo contrario, puede provocar descargas eléctricas.



Nunca lo modifique, desmonte o repare.

- De lo contrario puede provocar un incendio o daños debido a un funcionamiento anormal.

Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para su reparación.

► **En caso de anomalía o fallo de funcionamiento Detenga inmediatamente y retire la clavija de la alimentación si aparece una anomalía o fallo de funcionamiento.**

- De lo contrario, podrían producirse un incendio, descargas eléctricas o lesiones.



<Casos de anomalía o funcionamiento incorrecto>

• **El cable está dañado**

• **La unidad principal está deformada o huele a quemado.**

- Solicite inmediatamente una revisión o reparación en un centro de servicio autorizado.



ADVERTENCIA

► Cable de alimentación

No dañe ni modifique, doble energicamente, tire o retuerza el cable de alimentación.

Además, no coloque objetos pesados sobre el mismo ni lo pellizque.



No permita que se peguen horquillas o desechos al enchufe de alimentación/enchufe del aparato.

- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.

No lo use en caso de que el cable de alimentación esté dañado o caliente.



No utilice el aparato si la clavija de alimentación queda floja al conectarla en una toma de corriente.

- De lo contrario, puede provocar quemaduras, descargas eléctricas o incendios debido a cortocircuitos.

No use nada que no sea el cable de alimentación suministrado.



Tampoco use ningún otro producto con el cable de alimentación suministrado.

- De lo contrario, puede provocar quemaduras o incendios debido a cortocircuitos.

No lo utilice de manera que supere la capacidad nominal de la toma de corriente o del cableado.



- Superar el valor nominal al conectar demasiados enchufes a una toma de corriente puede causar un incendio debido al sobrecalentamiento.



No enchufe o desenchufe la clavija de alimentación y la clavija del aparato en una toma eléctrica y la unidad principal con las manos húmedas.

- De lo contrario, podría sufrir descargas eléctricas o lesiones.

Al guardarlo, no enrolle el cable de alimentación en la unidad principal.



- De lo contrario, puede provocar la rotura del cable de alimentación con la carga y puede provocar quemaduras, descargas eléctricas o incendios debido a cortocircuitos.

Asegúrese siempre de usar el aparato en una fuente eléctrica que coincida con la tensión nominal indicada en el aparato.



Inserte completamente la clavija de alimentación o la clavija del aparato.

- De lo contrario, puede provocar incendios o descargas eléctricas.

Limpie periódicamente para asegurar que el polvo no se acumule en la clavija de alimentación o la clavija del aparato.




- De lo contrario, podría provocar un incendio debido a un fallo del aislamiento provocado por la humedad. Desconecte la clavija de alimentación y limpie con un paño seco.



PRECAUCIÓN


► Para impedir problemas cutáneos o de salud

 No use este aparato para otra cosa que no sea el cuidado de la piel.


- De lo contrario, puede sufrir quemaduras o escaldado.

► Cable de alimentación

Desconecte la clavija de alimentación o la clavija del aparato agarrándola en lugar de tirar del cable.


 - De lo contrario, puede inducir una carga excesiva al cable de alimentación dañándolo y provocando quemaduras, descargas eléctricas o incendios debido a cortocircuitos, etc.

Desconecte la clavija de alimentación de la toma eléctrica si no lo está usando.

 - De lo contrario, podría provocar descarga eléctrica o un incendio debido a una fuga eléctrica resultante de un deterioro del aislamiento.

► Observe las siguientes precauciones

No vierta otra cosa que no sea agua destilada o purificada en el depósito de suministro de agua. Mantenga su cara al menos a 20 cm del borde de la tapa.

 El vapor continuará saliendo (durante aproximadamente un minuto) después de haber desconectado la alimentación. Aléjese de la salida de vapor inmediatamente después del uso.

No toque el vapor en los siguientes casos:

- Al manipular el interruptor de encendido
- Al abrir y cerrar la tapa

- De lo contrario, puede sufrir quemaduras o escaldado.



No cierre la tapa cuando utiliza el vapor.

- El vapor caliente sale de los alrededores de la tapa y puede provocar quemaduras o escaldado.



No incline, sacuda o mueva el aparato ni instale o quite el depósito de suministro de agua durante el uso ni durante los 10 minutos después del uso.

- Sale una gran cantidad de vapor y se esparce agua caliente de la salida de vapor lo que provoca quemaduras y escaldado.



Usarlo en superficies planas. No para el uso con la mano.

- De lo contrario, puede provocar accidentes o lesiones.



Excepto al limpiarlo, no sacuda la unidad principal cuando contiene agua.

- Puede salir agua caliente de la salida de vapor y provocar quemaduras o escaldado.



Al eliminar el agua después del uso, sostenga el aparato de modo que sus manos no estén expuestas al agua caliente.

Tenga cuidado con la alta temperatura a la que se encuentra el depósito de suministro de agua después del uso.

- De lo contrario, puede provocar quemaduras o escaldado.

Identificación de las piezas

- A** Tapa
- B** Salida de vapor
- C** Protector de la boquilla
- D** Interruptor de encendido [0/1]
- E** Salida de agua
- F** Toma de corriente del aparato
- G** Interruptor de inclinación
- H** Depósito de suministro de agua
 - ① Tapa del suministro de agua
 - ② Línea FULL
 - ③ Depósito
- I** Cable de alimentación
 - ④ Clavija del cable de alimentación
 - ⑤ Cable
 - ⑥ Clavija del aparato

- La forma de la clavija es diferente dependiendo de la zona.
- En el primer uso del aparato, puede permanecer agua en los alrededores del depósito de suministro de agua. Esta es agua residual usada por la fábrica para la inspección y no provoca problemas de salud.

Usos recomendados

Preste atención a lo siguiente para proteger su piel:

- El cuidado de la piel con vapor excesivo no es bueno para su piel.
Al usarlo por primera vez, úselo una vez al día durante dos o tres días a la semana, después de un mes, úselo diariamente. Ajuste la cantidad y el tiempo del uso según las condiciones de su piel.
- Si aparecen problemas en la piel al usar el vapor, detenga el uso y consulte un médico.
- Después del cuidado con vapor, aplique sus productos de cuidado para la piel habituales a fin de absorber la humedad en su piel.

Preparación

Use solamente agua destilada o purificada.

Dado que la vida útil del aparato puede acortarse dependiendo de la calidad del agua, se recomienda el agua destilada o purificada.

En los supermercados están normalmente disponibles el agua destilada y purificada.

No use los siguientes tipos de agua:

Agua mineral, de grifo, del suelo, geotérmica, ionizada alcalina, salinas fisiológicas y ligeramente acidificada.

El uso de este tipo de agua puede acortar la vida útil de la unidad principal.

No la mezcle con nada.

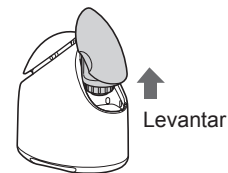
No mezcle el agua con cualquier otra sustancia, como lociones, aceites aromáticos, etc.

De lo contrario, puede provocar quemaduras, fallos de funcionamiento o acortamiento de la vida útil de la unidad principal.

1 Coloque la unidad principal en una superficie plana y nivelada.

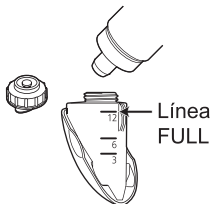
Colóquela en un lugar que no esté afectado por el viento de un aire acondicionado, etc.

2 Quite el depósito de suministro de agua de la unidad principal.



3 Llene con agua el depósito de suministro de agua.

1. Haga girar y abra la tapa del suministro de agua.
2. Llene el depósito con agua.



Línea FULL: 12 minutos de vapor para la hidratación completa de la piel

Línea 6: 6 minutos de vapor para reaprovisionamiento rápido de humedad

Línea 3: limpieza profunda con 3 minutos de vapor

3. Cierre la tapa de suministro de agua.
4. Limpie cualquier residuo de agua de la superficie del depósito de suministro de agua.

4 Instale el depósito de suministro de agua a la unidad principal.

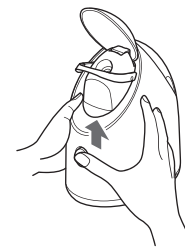
Empuje el depósito de suministro de agua en la unidad principal hasta que haga un sonido de clic.

- Se suministra el agua a la unidad principal y el nivel de agua del depósito disminuye cuando se instala el depósito de suministro de agua a la unidad principal.
- Si el depósito de suministro de agua se instala y quita repetidas veces, el agua puede salirse de la salida de agua.

Cómo usar el vaporizador

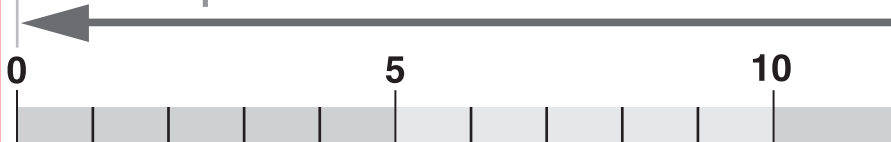
- 1 Inserte la clavija del aparato en la unidad principal.
- 2 Inserte la clavija de alimentación en la toma eléctrica.
- 3 Abra la tapa hasta arriba.
- 4 Deslice hacia arriba el interruptor de encendido para encender el aparato.

- El vapor sale después de aproximadamente un minuto.
- El sonido de siseo es debido a la descarga eléctrica. El sonido puede ser intermitente dependiendo de la forma en que se produce el vapor.



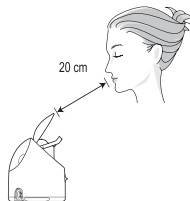
Guía de distancias

El vapor a esta distancia está caliente.



5 Dirija el vapor hacia su cara.

- Mantenga su cara al menos 20 cm alejada del borde de la tapa.
- Si no puede determinar la distancia, use la guía de distancias abajo.
- Para asegurar que el vapor cubre toda la cara, dirija el vapor a la parte superior de la barbilla.
- Si tiene problemas al ajustar la posición del vapor en la cara, intente ajustar la altura de la mesa, la silla o el cojín.
- Cuando el remanente de agua es bajo, la forma en que sale el vapor cambia.



6 Deslice hacia abajo el interruptor de encendido para apagar el aparato.

Después de usar el aparato, aplique loción humectante a la piel, realizando la limpieza, etc. De lo contrario, el agua se evaporará y la piel se secará.

Después del uso

1 Deje que el aparato se enfríe al menos durante 10 minutos.

No mueva la unidad principal.

2 Desconecte la clavija de alimentación de la toma eléctrica y la clavija del aparato de la unidad principal.

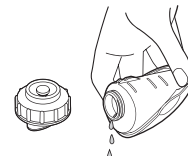
Enrolle el cable de alimentación para guardarlo. No lo enrolle alrededor del vaporizador.

3 Cierre la tapa y quite el depósito de suministro de agua de la unidad principal.

Quite el depósito en un lugar impermeable dado que pueden caer gotas del depósito.

4 Elimine el agua del depósito.

Limpie cualquier residuo de agua de la superficie del depósito.



Tenga cuidado de no quemarse.

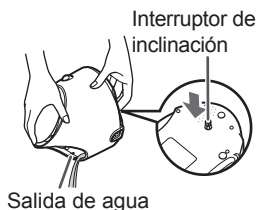
15

20

Nota

Asegúrese siempre de eliminar el agua del depósito y de la unidad principal después del uso.

De lo contrario, puede provocar manchas de agua u olores inusuales.



5 Elimine el agua de la unidad principal.

Elimine el agua de la salida de agua en la dirección de la flecha "Drain" mientras empuja el interruptor de inclinación en la parte inferior de la unidad principal.

Incluso después de drenar el agua, quedará agua en el aparato.

Esto no provoca problemas sanitarios dado que el agua se hierve en el siguiente uso.

6 Instale el depósito de suministro de agua.

Empuje el depósito de suministro de agua en la unidad principal hasta que haga un sonido de clic.

7 Use una toalla, etc., para limpiar las gotas de agua de la unidad principal, luego guarde la unidad principal en un lugar seco.

Si tiene planes de no usarlo durante un periodo prolongado de tiempo (varias semanas o más), séquelo completamente antes de guardarlo.

Limpieza

Notas

- Desconecte el cable de alimentación del vaporizador antes de limpiarlo.
- No lave o empape con agua el aparato.

Limpieza en el interior de la unidad principal

(Limpieza mensual).

Para eliminar los sedimentos e impedir su formación, limpie el interior del vaporizador usando el procedimiento siguiente.

- Después del uso, deje siempre que la unidad principal se enfríe al menos durante 10 minutos.

1 Llene el depósito de suministro de agua con agua hasta la línea FULL y cierre la tapa de suministro de agua.

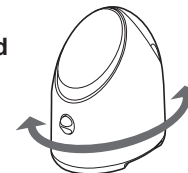


2 Instale el depósito de suministro de agua a la unidad principal.

Empuje el depósito de suministro de agua en la unidad principal hasta que haga un sonido de clic.

3 Sacuda horizontalmente el aparato 3 o 4 veces.

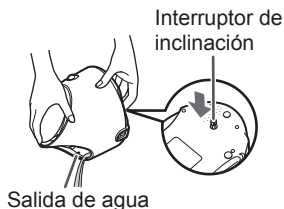
Sacuda con cuidado el aparato sin inclinarlo.



4 Quite el depósito de suministro de agua de la unidad principal.

5 Elimine el agua de la salida de agua en la dirección de la flecha "Drain" mientras empuja el interruptor de inclinación en la parte inferior de la unidad principal.

Ponga el aparato en una posición plana y repita el paso anterior 2 o 3 veces.



6 Repita los pasos del 2 al 5 anteriores 2 o 3 veces.

7 Limpie el agua de la unidad principal y del depósito de suministro de agua.

Limpieza del aparato

(Si tiene una apariencia sucia)

Limpie el aparato con un paño humedecido con agua jabonosa.

Nunca usar alcohol, disolvente, bencina, quitaesmaltes, etc. De lo contrario, puede resultar en fallos de funcionamiento, quebradura de las piezas o decoloración.

Limpieza del cable de alimentación

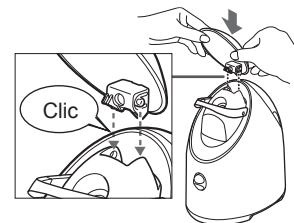
(Limpieza mensual).

Quite la clavija de alimentación de la toma eléctrica y la clavija del aparato de la unidad principal.

Limpie cualquier polvo, etc., usando un paño seco.

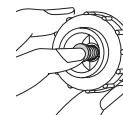
Si la tapa esta quitada

Alinee los ganchos de la tapa con las hendiduras del gancho receptor del vaporizador y presiónelos. Presione en ambos lados al mismo tiempo desde arriba.

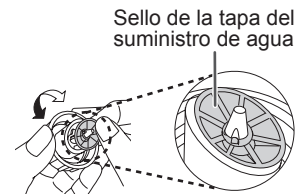


Si se suelta el sello de la tapa del suministro de agua

1. Empuje el centro de la tapa del suministro de agua. Use su dedo índice para empujar el centro de la tapa del suministro de agua.



2. Presione ligeramente a lo largo del anillo exterior del sello de la tapa del suministro de agua y busque el borde que sobresale del sello del suministro de agua.



Solución de problemas

Problema	Causa posible	Acción
No sale vapor incluso después de un minuto o más después de encenderlo.	▶ La clavija de alimentación o la clavija del aparato no están bien conectadas.	▶ Conecte la clavija de alimentación y del aparato completamente con seguridad.
	▶ No hay agua en el depósito de suministro de agua.	▶ Deje que el vaporizador se enfríe durante al menos 10 minutos, luego suministre el agua. (Consulte la página 66.)
	▶ El vaporizador no está en una superficie nivelada. El vaporizador está inclinado.	▶ Coloque el vaporizador en una mesa u otra superficie plana.
	▶ La tapa está quitada.	▶ Ponga la tapa. (Consulte la página 69.)
Ha disminuido la cantidad de vapor.	▶ Hay sedimentos de carbonato de calcio o calizos dentro del vaporizador.	▶ Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para su reparación.
• Mientras sale el vapor, su color se aclara y es difícil distinguirlo. • Hay gotas de agua caliente saliendo con el vapor.	▶ Está usando algo mezclado con el agua.	▶ Deje que el vaporizador se enfríe durante al menos 10 minutos, luego limpie el interior del vaporizador. (Consulte la página 68.)
Hay un sonido de siseo cuando sale el vapor.	▶ El sonido es debido a la descarga eléctrica y no es un problema.	
Hay fugas de agua de la salida de agua.	▶ El depósito de suministro de agua se ha instalado y quitado repetidas veces.	▶ Elimine el agua del interior del vaporizador, luego presione el depósito de suministro de agua con agua hacia abajo hasta escuchar un clic.
	▶ El vaporizador está inclinado.	▶ Ponga el vaporizador de forma que esté plano.
La clavija de alimentación está demasiado caliente.	▶ La clavija de alimentación no está firmemente insertada en la toma eléctrica.	▶ Use una toma eléctrica en que la clavija de alimentación quede firme.

Si no es posible resolver los problemas, póngase en contacto con el establecimiento en el que adquirió la unidad o un centro de servicio autorizado por Panasonic para su reparación.

Especificaciones

Fuente de alimentación	220 - 240 V~, 50 - 60 Hz	
Consumo de energía	290 W	
Temperatura del vapor	Aprox. 40 °C (a una distancia de aprox. 20 cm del borde de la tapa)	
Ruido transmitido a través del aire	Modo de funcionamiento con agua	46 (dB (A) re 1 pW)
	Modo de funcionamiento sin agua	40 (dB (A) re 1 pW)

Este producto está destinado solamente para su uso doméstico.

Eliminación de Aparatos Viejos

Solamente para la Unión Europea y países con sistemas de reciclado.



Este símbolo en los productos, su embalaje o en los documentos que los acompañen significa que los productos eléctricos y electrónicos usadas no deben mezclarse con los residuos domésticos.

Para el adecuado tratamiento, recuperación y reciclaje de los productos viejos llévelos a los puntos de recogida de acuerdo con su legislación nacional.

Si los elimina correctamente ayudará a preservar valuosos recursos y evitará potenciales efectos negativos sobre la salud de las personas y sobre el medio ambiente. Para más información sobre la recogida u reciclaje, por favor contacte con su ayuntamiento.

Puede haber sanciones por una incorrecta eliminación de este residuo, de acuerdo con la legislación nacional.

Panasonic

Instrukcja obsługi
(Domowa) Sauna do twarzy
Nr modelu EH-XS01

Spis treści

Środki ostrożności.....	75	Po użyciu.....	81
Oznaczenie części.....	79	Czyszczenie	82
Zastosowania.....	79	Rozwiązywanie problemów	84
Przygotowanie	79	Dane techniczne	85
Sposób użycia	80		

Dziękujemy za wybór produktu Panasonic.

Przed rozpoczęciem użytkowania tego urządzenia prosimy o przeczytanie całej instrukcji i zachowanie jej do wykorzystania w przyszłości.

Polski



Ostrzeżenie



- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, przez osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, sensorycznej lub intelektualnej oraz przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i umiejętności, jeśli są one odpowiednio nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie używania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym ryzyko. Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem. Czyszczenie oraz konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Po użyciu urządzenie należy wyczyścić, aby uniknąć gromadzenia się na nim tłuszczów i osadów.

Środki ostrożności



Aby zmniejszyć ryzyko urazu, utraty życia, porażenia prądem elektrycznym, pożaru i uszkodzenia mienia, należy przestrzegać wymienionych poniżej środków ostrożności.

Wyjaśnienie użytych symboli

Poniższe symbole klasyfikują i opisują poziom zagrożenia, rodzaj urazu oraz uszkodzenia mienia w przypadku niezastosowania się do ostrzeżenia i nieprawidłowego użycia produktu.

 OSTRZEŻENIE	Sygnalizuje potencjalne zagrożenie, które może spowodować poważne uszkodzenie ciała lub śmierć.
 UWAGA	Sygnalizuje zagrożenie, które może spowodować drobne urazy ciała lub szkody materialne.


Poniższe symbole klasyfikują i opisują typ instrukcji, których należy przestrzegać.

 Ten symbol oznacza, że nie należy wykonywać określonej procedury.
 Ten symbol oznacza, że procedura musi zostać wykonana, aby obsługa urządzenia była bezpieczna.

OSTRZEŻENIE


► Zapobieganie problemom dermatologicznym i zdrowotnym

Kobiety w ciąży lub podczas krwawienia miesiączkowego nie powinny używać urządzenia.

-  - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować problemy ze skórą związane z brakiem równowagi hormonalnej.


Wymienione poniżej osoby nie powinny używać urządzenia.

- **Alergicy lub osoby o wrażliwej skórze**
- **Osoby cierpiące na choroby skóry lub atopowe zapalenie skóry**
- **Osoby cierpiące na epilepsję lub dolegliwości związane z ciśnieniem krwi**

-  **Urządzenia nie należy używać w następujących przypadkach:**

- **Gdy skóra została uszkodzona, wystąpiła egzema lub opuchlizna**
- **W przypadku dolegliwości skóry, takich jak atopowe zapalenie skóry lub poważne oparzenie słoneczne**

- Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować problemy zdrowotne, np. ze skórą.

-  **Urządzenia nie powinny używać osoby niewrażliwe na ciepło.**

- Może to spowodować oparzenie.



OSTRZEŻENIE

Należy natychmiast przestać korzystać z urządzenia w przypadku bólu lub nietypowych zmian na skórze lub ciele.



- Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować problemy zdrowotne, np. ze skórą.

► Ten produkt

Urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i niemowląt. Dzieci nie mogą używać urządzenia.



- Może to spowodować oparzenie, porażenie prądem lub uszkodzenie ciała.

Dzieciom nie wolno lizać wtyczki urządzenia.



- Może to spowodować oparzenia, porażenie prądem lub uszkodzenie ciała.

Urządzenia nie należy używać w pobliżu łatwopalnych materiałów (takich jak np. alkohol, benzyna, rozcieńczalnik, substancje w aerozolu, produkty do pielęgnacji włosów, zmywacze do paznokci).



- Może to doprowadzić do wybuchu lub pożaru.

Nie należy upuszczać urządzenia ani narażać na wstrząsy.



- Może to spowodować porażenie prądem lub zapłon.

Uzupełniać wodę w urządzeniu ze zbiornika na wodę.

Podczas napełniania zbiornika należy uważać, aby nie zamoczyć urządzenia ani wyłącznika zasilania.



- Może to spowodować porażenie prądem, oparzenie lub pożar z powodu zwarcia.

Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.



- Może to spowodować porażenie prądem lub pożar z powodu zwarcia.

Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w łazience ani innych pomieszczeniach, w których panuje wysoka wilgotność. Nie należy pozostawiać urządzenia w miejscach, w których może dojść do zawilgotnienia (np. obok zlewu).



- Może to doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

Nie należy wprowadzać metalowych obiektów, takich jak szpilki, druty itp., do gniazd elektrycznych. Nie wolno również blokować gniazd elektrycznych.



- Może to spowodować porażenie prądem.

Nie wolno modyfikować, demontować ani naprawiać urządzenia.



- Wykonywanie tych czynności uznaje się za niewłaściwe użycie, które może spowodować zapłon lub zranienie.

Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w celu przeprowadzenia naprawy.

► W przypadku wystąpienia nieprawidłowości lub awarii W przypadku nietypowego działania lub awarii należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia i odłączyć je od zasilania.

- W przeciwnym razie może dojść do pożaru, porażenia prądem lub urazów ciała.



<Przypadki nieprawidłowości lub usterek>

- Przewód zasilający jest uszkodzony
- Powstała deformacja jednostki głównej lub przewodu zasilającego lub elementy pachną spalenizną

- Należy natychmiast zażądać sprawdzenia lub naprawy urządzenia w autoryzowanym punkcie serwisowym.



OSTRZEŻENIE

► Przewód zasilający

Przewodu zasilającego nie należy: uszkadzać, modyfikować, na siłę zginać, ciągnąć ani skręcać. Nie wolno również kłaść ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym ani przytrząskiwać przewodu zasilającego.



Nie można dopuścić, aby szpilki lub śmieci przylegały do wtyczki zasilania/wtyczki urządzenia.

- Może to spowodować porażenie prądem lub pożar z powodu zwarcia.

Nie wolno używać urządzenia, gdy przewód zasilający jest uszkodzony lub gorący.



Nie wolno używać urządzenia, gdy wtyczka zasilania jest luźno podłączona do gniazda elektrycznego.

- Może to spowodować oparzenie, porażenie prądem lub pożar z powodu zwarcia.

Należy używać wyłącznie przewodu zasilającego dołączonego do produktu.



Nie należy używać innych produktów z użyciem przewodu zasilającego dołączonego do tego produktu.

- Może to spowodować oparzenie lub pożar z powodu zwarcia.

Nie należy używać urządzenia w niezgodnej z jego parametrami domowej instalacji lub sieci elektrycznej.



- Przekroczenie parametrów poprzez podłączenie zbyt wielu wtyczek do jednego gniazda sieci elektrycznej lub obwodu może spowodować pożar w wyniku przegrzania.

Nie należy podłączać ani odłączać wtyczki zasilania i wtyczki urządzenia do gniazda elektrycznego i jednostki głównej mokrymi rękami.



- Może to spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie ciała.

Na czas przechowywania nie należy owijać przewodu zasilającego wokół jednostki głównej.



- Może to doprowadzić do złamania drutu wewnątrz przewodu zasilającego, przez co użytkownik produktu będzie narażony na oparzenie, porażenie prądem lub pożar z powodu zwarcia.

Urządzenie można podłączać wyłącznie do prądu o napięciu zgodnym z napięciem wskazanym na tabliczce znamionowej.



Wtyczkę zasilania lub wtyczkę urządzenia należy wcisnąć do końca.

- W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.

Okresowe czyszczenie urządzenia uniemożliwia nagromadzenie się kurzu na wtyczce zasilania i wtyczce urządzenia.




- Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować pożar na skutek pogorszenia izolacji spowodowanej wilgotnością.

Najpierw należy odłączyć wtyczkę zasilania, a następnie wytrzeć ją suchą szmatką.

UWAGA

▶ **Zapobieganie problemom dermatologicznym i zdrowotnym**

 **Urządzenia nie należy używać do czynności innych niż pielęgnacja twarzy.**

- Może to spowodować oparzenie.

▶ **Przewód zasilający**

Wtyczkę zasilania lub wtyczkę urządzenia należy odłączać, trzymając za wtyczkę. Nie wolno wyciągać wtyczki, trzymając za przewód.



- W przeciwnym razie może dojść do nadmiernego obciążenia, uszkodzenia przewodu, oparzeń, porażenia prądem, pożaru z powodu zwarcia itp.

Gdy wtyczka zasilania nie jest używana, należy odłączyć ją od gniazda elektrycznego.



- W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem lub pożaru na skutek przebicia elektrycznego spowodowanego pogorszeniem stanu izolacji.

▶ **Prosimy o zapoznanie się z poniższymi środkami ostrożności**

Do zbiornika na wodę można wlewać wyłącznie wodę destylowaną lub demineralizowaną.

Twarz należy oddalić o przynajmniej 20 cm od krawędzi pokrywy.

Para jest nadal emitowana (przez około 1 minutę)



po odcięciu zasilania. Po użyciu należy natychmiast odsunąć się od wylotu pary.

Na działanie pary nie można wystawiać się w następujących przypadkach:

• **Podczas korzystania z wyłącznika zasilania**

• **Podczas otwierania i zamykania pokrywy**

- Może to spowodować oparzenie.

Podczas korzystania z pary nie należy zamykać pokrywy.



- Gorąca para emitowana z okolic pokrywy urządzenia może spowodować oparzenie.

Nie należy przechylać urządzenia, potrząsać ani poruszać nim, a także nie należy podłączać ani odłączać zbiornika na wodę podczas użycia ani przed upływem 10 minut od użycia.



- Duża ilość pary jest emitowana, a gorąca woda może wylać się z wylotu pary. Może to spowodować oparzenia.

Podczas użycia urządzenie musi stać na płaskiej powierzchni. Urządzenia nie wolno trzymać w trakcie użycia.



- Może to spowodować wypadek lub uszkodzenie ciała.

Nie należy potrząsać urządzeniem, gdy jest w nim woda (zalecenie nie obejmuje czyszczenia).



- Gorąca woda może wylać się z wylotu pary i spowodować oparzenia.

Podczas wylewania wody po użyciu należy trzymać urządzenie tak, aby nie wystawiać rąk na działanie gorącej wody.



Po użyciu woda w urządzeniu jest gorąca. Należy zachować ostrożność.

- W przeciwnym wypadku może dojść do oparzeń.

Oznaczenie części

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| A Pokrywa | H Zbiornik na wodę |
| B Wylot pary | ① Korek zbiornika na wodę |
| C Osłona dyszy | ② Linia FULL |
| D Włącznik zasilania [0/1] | ③ Zbiornik |
| E Wylot wody | I Przewód zasilający |
| F Gniazdo urządzenia | ④ Wtyczka zasilania |
| G Przełącznik nachylenia | ⑤ Przewód |
| | ⑥ Wtyczka urządzenia |

- Wtyczka może mieć różny kształt w zależności od rynku, na który jest przeznaczona.
- Podczas pierwszego użycia urządzenia woda może znajdować się w okolicy zbiornika na wodę. To woda, która pozostała po przeprowadzeniu inspekcji w fabryce. Woda spełnia wymogi sanitarne.

Zastosowania

Następujące środki ostrożności pomogą chronić skórę użytkowników:

- Zbyt intensywna pielęgnacja parą może być niekorzystna dla skóry.
Po rozpoczęciu regularnej pielęgnacji saunę należy używać raz dziennie dwa lub trzy dni w tygodniu. Po miesiącu stosowania urządzenie można używać codziennie. Należy dostosować liczbę użyci i czas pielęgnacji do stanu skóry użytkownika.
- Jeśli w związku z pielęgnacją powstaną problemy ze skórą, należy przerwać pielęgnację i skonsultować się z lekarzem.
- Po pielęgnacji parą należy stosować produkty do pielęgnacji skóry, aby wilgoć nie wyparowała ze skóry.

Przygotowanie

Należy używać wyłącznie wody destylowanej lub demineralizowanej.

Resurs urządzenia może się skrócić w zależności od jakości wody. Dlatego należy używać wyłącznie wody destylowanej lub demineralizowanej.

Wodę destylowaną i demineralizowaną można kupić np. w supermarkecie.

Nie należy używać następujących typów wody:

Woda mineralna, kranowa, gruntowa, geotermalna, zjonizowana woda alkaliczna, sól fizjologiczna, woda o lekkim zakwaszeniu.

Używanie takich typów wody może skrócić resurs jednostki głównej.

Nie należy mieszać wody z innymi substancjami.

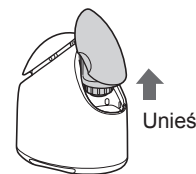
Wody nie należy mieszać z innymi substancjami, takimi jak balsamy, olejki eteryczne itp.

W przeciwnym wypadku może dojść do oparzeń, awarii lub skrócenia resursu jednostki głównej.

1 Jednostkę główną należy stawiać na płaskiej i poziomej powierzchni.

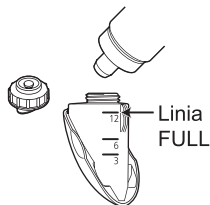
Urządzenie należy stawiać w miejscach, w których nie będzie narażone na działanie pędu powietrza, np. w pobliżu klimatyzacji itp.

2 Najpierw należy odłączyć zbiornik na wodę od jednostki głównej.



3 Następnie należy napelnić zbiornik na wodę.

1. Najpierw należy przekręcić i otworzyć korek zbiornika na wodę.
2. Następnie należy napelnić zbiornik wodą.



Linia FULL: 12 minut emisji pary. Wystarczy, aby dokładnie nawodnić skórę

Linia 6: 6 minut emisji pary. Wystarczy, aby szybko nawilżyć skórę

Linia 3: 3 minuty emisji pary. Wystarczą na głębokie czyszczenie parą

3. Teraz należy zamknąć korek zbiornika na wodę.
4. Następnie należy wytrzeć wodę z powierzchni zbiornika na wodę.

4 Podłączanie zbiornika na wodę do jednostki głównej.

Najpierw należy wsunąć zbiornik na wodę do jednostki głównej aż do zatrzaśnięcia.

- Woda jest dostarczana do jednostki głównej, a poziom wody w zbiorniku zmniejsza się po podłączeniu zbiornika do jednostki głównej.
- Jeśli zbiornik na wodę jest zbyt często podłączany i odłączany, woda może zacząć wyciekać z wylotu wody.

Sposób użycia

- 1 Najpierw należy podłączyć wtyczkę urządzenia do jednostki głównej.
- 2 Następnie należy podłączyć wtyczkę zasilania do gniazda elektrycznego.
- 3 Następnie należy w pełni otworzyć pokrywę.
- 4 Teraz należy przesunąć wyłącznik zasilania w położenie górne, aby włączyć urządzenie.

- Para będzie emitowana przez około 1 minutę.

- Syżenie powstaje z powodu wylądowań elektrycznych.

Dźwięk może być przerywany, w zależności od tego, jak powstaje para.



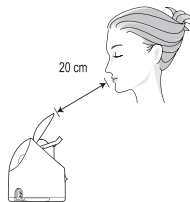
Wytyczne dotyczące odległości

Para docierająca z tej odległości jest gorąca.



5 Następnie należy skierować parę w kierunku twarzy.

- Twarz należy oddalić o przynajmniej 20 cm od krawędzi pokrywy.
- W przypadku problemów z ustaleniem odległości należy zastosować poniższe wytyczne.
- Aby upewnić się, że para działa na całą twarz, należy skierować jej strumień na górną część brody.
- W przypadku problemów z regulacją kierunku, w którym skierowana jest para, należy zmienić wysokość stołu, krzesła lub poduszki.
- Jeśli w urządzeniu pozostało mało wody, kierunek emisji pary ulegnie zmianie.



6 Teraz należy przesunąć wyłącznik zasilania w położenie dolne, aby wyłączyć urządzenie.

Po użyciu urządzenia należy nawilżyć skórę balsamem, oczyścić ją lub pielęgnować w inny sposób. W przeciwnym wypadku woda wyparuje, a skóra stanie się sucha.

Po użyciu

1 Urządzenie należy pozostawić na przynajmniej 10 minut, aż wystygnie.

Nie należy poruszać jednostką główną.

2 Najpierw należy odłączyć wtyczkę zasilania od gniazda elektrycznego, a następnie wtyczkę urządzenia od jednostki głównej.

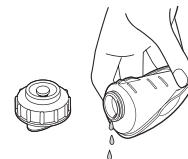
Następnie należy zwinąć przewód zasilający, aby jego przechowywanie było łatwiejsze. Nie wolno owijać przewodem sauny.

3 Najpierw należy zamknąć pokrywę i odłączyć zbiornik na wodę od jednostki głównej.

Następnie należy odłączyć zbiornik w pomieszczeniu odpornym na wilgoć, ponieważ ze zbiornika mogą ściekać krople wody.

4 Teraz należy wylać wodę ze zbiornika.

Następnie należy wytrzeć wodę z powierzchni zbiornika.



Należy zachować ostrożność, aby uniknąć oparzeń.

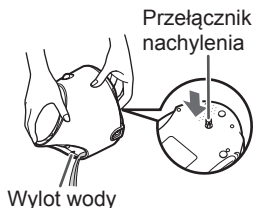
15

20

Uwaga

Należy wylać wodę ze zbiornika oraz jednostki głównej po każdym użyciu.

W przeciwnym wypadku mogą powstać plamy po wodzie lub nieprzyjemne zapachy.



5 Teraz należy wylać wodę z jednostki głównej.

Wodę z wylotu wody należy wylać w kierunku strzałki „Drain” (Odpływ), przyciskając przełącznik nachylenia na dolnej części jednostki głównej.

Nawet po opróżnieniu urządzenia może w nim pozostać woda.

Nie stwarza to problemów sanitarnych, ponieważ woda zostanie zagotowana podczas następnego użycia.

6 Teraz należy podłączyć zbiornik na wodę.

Najpierw należy wsunąć zbiornik na wodę do jednostki głównej aż do zatrzaśnięcia.

7 Kropleki wody z jednostki głównej należy wytrzeć ręcznikiem lub podobnym materiałem. Jednostkę główną należy przechowywać w suchym miejscu.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres (przynajmniej kilka tygodni), należy dokładnie wysuszyć saunę przed odłożeniem jej w suche miejsce.

Czyszczenie

Uwagi

- Przed czyszczeniem należy odłączyć przewód zasilający od sauny.
- Urządzenia nie należy myć wodą ani go w niej zanurzać.

Czyszczenie wnętrza jednostki głównej

(Należy czyścić przynajmniej raz na miesiąc.)

Aby usunąć osad i zapobiec formowaniu się osadu, należy wyczyścić wnętrze sauny, wykonując poniższe czynności.

- Po użyciu urządzenie należy pozostawić na przynajmniej 10 minut, aż wystygnie.

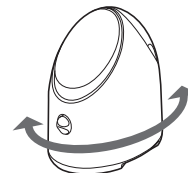
1 Najpierw należy napelnić zbiornik na wodę do linii FULL, a następnie zamknąć zbiornik korkiem.



2 Podłączanie zbiornika na wodę do jednostki głównej. Najpierw należy wsunąć zbiornik na wodę do jednostki głównej aż do zatrzaśnięcia.

3 Należy wstrząsnąć urządzeniem w poziomie od 3 do 4 razy.

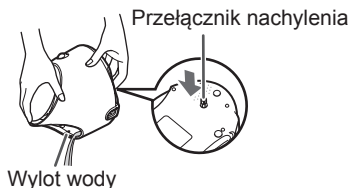
Urządzeniem należy wstrząsać bez przechylania.



4 Najpierw należy odłączyć zbiornik na wodę od jednostki głównej.

5 Wodę z wylotu wody należy wylać w kierunku strzałki „Drain” (Odpływ), przyciskając przełącznik nachylenia na dolnej części jednostki głównej.

Urządzenie należy odstawić na płaską powierzchnię, a następnie należy powtórzyć powyższy krok od 2 do 3 razy.



6 Kroki od 2 do 5 należy powtórzyć od 2 do 3 razy.

7 Następnie należy wytrzeć wodę z powierzchni jednostki głównej i zbiornika na wodę.

Czyszczenie urządzenia

(Jeśli zostanie zabrudzone.)

Urządzenie należy wytrzeć szmatką zwilżoną wodą z mydłem.

Nie należy używać alkoholu, rozcieńczalnika, benzyny, zmywaczy emalii itp.

W przeciwnym wypadku może dojść do awarii, pęknięcia lub przebarwień.

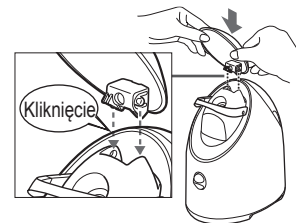
Czyszczenie przewodu zasilającego

(Należy czyścić przynajmniej raz na miesiąc.)

Należy odłączyć wtyczkę zasilania od gniazda elektrycznego, a następnie wtyczkę urządzenia od jednostki głównej. Kurz należy wycierać suchą szmatką.

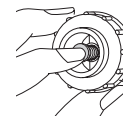
Po zdjęciu pokrywy

Należy ustawić haczyki na pokrywie naprzeciwko otworów na haczyki na saunie i docisnąć pokrywę. Pokrywę należy przycisnąć od góry do dołu po obu stronach.

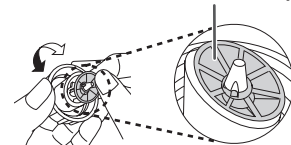


Po zdjęciu korka zbiornika na wodę

1. Należy przycisnąć środek korka zbiornika na wodę. Należy przycisnąć środek korka zbiornika na wodę palcem wskazującym.
2. Następnie należy delikatnie docisnąć zewnętrzne krawędzie uszczelki korka zbiornika na wodę i zlokalizować uniesioną krawędź na uszczelce zbiornika na wodę.



Korek zbiornika na wodę



Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Działanie
Para nie jest emitowana nawet po upływie minuty od włączenia zasilania.	▶ Wtyczka zasilania lub wtyczka urządzenia nie została podłączona prawidłowo.	▶ Prawidłowo podłączyć wtyczkę zasilania lub wtyczkę urządzenia do gniazda elektrycznego.
	▶ W zbiorniku na wodę nie ma wody.	▶ Należy poczekać, aż sauna ostygnie (ponad 10 minut), a następnie dolać wody do zbiornika. (Patrz strona 80.)
	▶ Sauna nie została ustawiona na poziomej powierzchni. Sauna jest przechylona.	▶ Saunę należy umieścić na biurku lub innej płaskiej powierzchni.
	▶ Pokrywa została zdjęta.	▶ Należy założyć pokrywę. (Patrz strona 83.)
Emitowana jest mniejsza ilość pary.	▶ Wewnątrz sauny znajdują się złoże węgla lub kamienia.	▶ Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w celu przeprowadzenia naprawy.
• Podczas emisji pary jej kolor rozjaśnia się, aż staje się ledwo widoczna. • Wraz z parą urządzenie emituje gorące kropelki wody.	▶ Z wodą zmieszano inne substancje.	▶ Należy poczekać, aż sauna ostygnie (ponad 10 minut), a następnie wyczyścić wnętrze sauny. (Patrz strona 82.)
Podczas emisji pary urządzenie wydaje syczący dźwięk.	▶ Dźwięk powstaje w związku z wylądowaniami elektrycznymi i nie jest oznaką problemu.	
Woda wycieka z wylotu wody.	▶ Zbiornik na wodę był zbyt często podłączany i odłączany.	▶ Wodę należy wylać z wnętrza sauny, a następnie przycisnąć do dołu zbiornik na wodę napełniony wodą, aż się zatrzaśnie.
	▶ Sauna jest przechylona.	▶ Saunę należy ustawić na płaskiej powierzchni.
Wtyczka zasilania jest wyjątkowo gorąca.	▶ Wtyczka zasilania nie została prawidłowo podłączona do gniazda elektrycznego.	▶ Należy używać gniazda, do którego wtyczka jest dopasowana.

Jeśli nie udało się rozwiązać problemu, należy skontaktować się ze sklepem, w którym urządzenie zostało zakupione lub z autoryzowanym punktem serwisowym firmy Panasonic.

Dane techniczne

Źródło zasilania	220 - 240 V~, 50 - 60 Hz	
Pobór mocy	290 W	
Temperatura pary	Ok. 40°C (dystans ok. 20 cm od krawędzi pokrywy)	
Poziom hałasu	Tryb pracy z wodą	46 (dB (A) re 1 pW)
	Tryb pracy bez wody	40 (dB (A) re 1 pW)

Ten produkt jest przeznaczony jedynie do użytku domowego.

Pozbywanie się zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Dotyczy wyłącznie obszaru Unii Europejskiej oraz krajów posiadających systemy zbiórki i recyklingu



Niniejszy symbol umieszczony na produktach, opakowaniach i/lub w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że nie wolno mieszać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych z innymi odpadami domowymi/komunalnymi. W celu zapewnienia właściwego przetwarzania, utylizacji oraz recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, należy oddawać je do wyznaczonych punktów gromadzenia odpadów zgodnie z przepisami prawa krajowego.

Poprzez prawidłowe pozbywanie się zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych pomagasz oszczędzać cenne zasoby naturalne oraz zapobiegać potencjalnemu negatywnemu wpływowi na zdrowie człowieka oraz na stan środowiska naturalnego.

W celu uzyskania informacji o zbiórce oraz recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych prosimy o kontakt z władzami lokalnymi.

Za niewłaściwe pozbywanie się tych odpadów mogą grozić kary przewidziane przepisami prawa krajowego.



MEMO

Panasonic Corporation
<http://www.panasonic.com>
© Panasonic Corporation 2017

© EN, GE, FR, IT, SP, PL

Printed in China
EH9700XS011503 S0517-0